Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

1 SƯ-ĐOÀN CỦA B.V. BỊ ĐÁNH BẬT RA BIỂN

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 212 • 3 đồng • Thứ Ba 16-5-1967

HÔM NAY : TRƯƠNG ĐẶC BIỆT THÊ - THAO

bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ỨNG CHỦ-BUT : QUỐC-ẤN TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN : LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại : 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

Vị trí hỏa tiễn HAWK ở Đàn Nẵng BỊ VIỆT CỘNG tấn công hư hại

SAIGON — Vị trí hỏa tiễn địa không Hawk của Thủy quân lục Chiến Hoa kỳ đặt cách Đà Nẵng 3 cây số về phía Tây Tây Nam đã bị Việt Cộng tấn công bằng chất nổ và lựu đạn hồi 00 giờ 7 phút sáng 14-5. Phát ngôn viên quân sự Mỹ cho biết các chất nổ lựu đạn đã gây tổn thất trong bình chủ vị trí hỏa tiễn Hawk và vật dụng trong bị tại ấy. 9 binh sĩ Thủy quân Lục chiến bị thương 12 phi đạn bị phá hủy. Không có số tổn thất địch.

Vị trí hỏa tiễn địa không này được [illegible] lập nhằm ngăn chặn các phi cơ địch có thể liệu lính bay từ miền Bắc vào. Hỏa tiễn Hawk có công dụng tương tự như hỏa tiễn Sam của Bắc Việt.

Phỏng vấn ông Chủ tịch Quốc Hội Phan-khắc-Sửu

QH KHÔNG THỂ SỬA ĐỔI luật bầu cử đầu có biểu-tình

LÀM ÁP LỰC

♡ Cụ Sửu xác nhận lần nữa : ông Phan quang Đán đứng chung liên danh ứng cử T.T. và PTT

☆ Liên danh nào sẽ là đối thủ lợi hại của ông Sửu ?

SAIGON.— Ông Phan khắc Sửu Chủ tịch Quốc hội trong một cuộc phỏng vấn dành cho phóng viên Việt tấn Xã đã nhấn mạnh rằng các ứng cử viên Tổng thống phải được sự giới thiệu của 30 đại diện dân cử đã được quốc hội chungquyết và bất cứ một áp lực hay phản đối nào cũng không thể làm thay đổi được.

Cuộc phỏng vấn đã được thực hiện sau khi Quốc Hội chung quyết khoản bảy điều 10 các sắc luật bầu cử Tổng thống và Phó Tổng thống, khoản tuyên bố rằng: Ứng cử viên Tổng

xem tiếp 5 trang 4

HÌNH TRÊN : Thủy quân Lục chiến Hoa kỳ vừa tìm thấy một hỏa tiễn SAM của Bắc Việt bắn lên phi cơ Hoa kỳ, nhưng hỏa tiễn này không nổ và đã rơi xuống lãnh thổ VNCH. Hỏa tiễn này đang được đem về cơ quan có quân sự để cho các chuyên viên nghiên cứu. (SAX)

Mai đăng tiếp TIÊU NGẠO GIANG HỒ

Của : KIM DUNG

HÀN GIANG NHÂN Dịch thuật

Tổng Thư ký LHQ U Thant tuyên bố Chiều hướng hiện nay ở VN CÓ THỂ ĐƯA TỚI THẾ CHIẾN THỨ BA

LIÊN HIỆP QUỐC (Reuter).— Hôm 13-5, Tổng thư ký LHQ U Thant tuyên bố rằng dù không có sự hướng dẫn chính thức về lời kêu gọi mới [illegible] ông hiện quan tới việc ngưng oanh kích BV, ngoại trừ các lời nhận định của Đại sứ Hoa kỳ tại LHQ Arthur J.Goldberg.

Đại sứ Goldberg tuyên bố hôm qua Năm vừa qua là lập trường Hoa kỳ vẫn giữ nguyên, cho rằng cần phải có những đầu hiệu về hành động tương xứng của phe bên kia trước khi các cuộc oanh kích được ngưng lại.

U Thant đã tuyên bố rằng ông gần là các cuộc hội đàm sẽ khởi sự

XEM TIẾP H TRANG 4

Trả lời cuộc phỏng vấn của báo chí

SAIGON.— Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương, trong cuộc phỏng vấn dành cho báo chí tháp tùng ông hôm qua, đã tuyên bố rằng để thực hiện sứ mạng cũng như thực hiện công cuộc cách mạng xã hội, trước hết cần đánh bại Cộng sản xâm lăng và muốn vậy cần có đoàn kết thực sự trong Quân đội.

Đáp câu hỏi của báo chí về lý do Thiếu tướng Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung Ương ra tranh cử Tổng thống, Thiếu tướng cho biết thêm rằng ông đã quyết định ra tranh cử Tổng thống vì do ý điều cần thiết để tiếp tục đường lối và chương trình của Chánh phủ mà Thiếu tướng đã đề ra, chứ không phải vì muốn trở thành Tổng thống hoặc có nhiều tiền.

Về câu hỏi HK có ủng hộ Thiếu

Xem tiếp 2 trang 4

NÓI LÒNG GIỚI NGHÈO LÀNH LƯƠNG CỐ ĐỊNH

ĐỜI SỐNG TƯ CHỨC như... trứng dái đồng hồ

● Phóng sự của HẢI BẰNG—TÂM ĐẠM

Bài 41 — Kể tiếp các những khổ sở của những khi làm cảnh thiếu thốn phải đi cầm đồ, ông tư chức còn tâm sự thêm với chúng tôi :

— Có nhiều khi vì sự cần nhiều quá, tôi mang tiền về nhà xài lu tả hết tiền không chạy ra tiền để chuộc lại nên chỉ cầm vào phải.

Nhưng đến việc phải xài bao giờ phải đến tiệm tăng thêm số tiền đã cầm gấp trương hợp này, dù chỉ mới vài tiếng đồng hồ sau, các ông bà chủ tiệm cầm đồ • bình đẳng • ăn sống đúng máy chém đã nói... khách hàng bằng cách, người khách hàng phải đóng đủ số tiền lời cho mốn đó ký một tháng rồi mới cho cầm thêm (thí dụ mốn đó vừa mới cầm 3.000 đ, thì phải đóng đủ một tháng tiền lời của 3.000 đ, ký sau đó muốn cầm thêm bao nhiêu miễn vừa với trị giá mốn đồ thì cầm).

Nếu trường hợp mốn đồ ấy là xe đạp thì có rất nhiều ông bà chủ tiệm cầm đồ bình • đẳng • ăn thêm tiền dắn khó mới là sướng.

Những người thiếu thốn hay mới tìm đến các tiệm cầm đồ. Có lẽ một số người dư biết như vậy nên vài ông bà chủ hay nhơn viên làm mướn lâu năm cho một số tiệm cầm đồ đãi xử với khách hàng [illegible] nhà nhận.

Xem tiếp 9 trang 4

Ở phía Bắc Trung - Phần ?

♡ TQLC MỸ XUNG PHONG CHIẾM VỊ TRÍ ĐỊCH

• VC PHÁO KÍCH QUẬN LỴ MÔ CÀY (KIẾN HÒA)

SAIGON.— Phát ngôn nhân quân sự hôm qua tiết lộ là các binh sĩ sư đoàn không vận 101 Hoa Kỳ đã di chuyển về phía Bắc Trung để tăng cường cho quân lực Hoa Kỳ tại đây.

Các binh sĩ này nước chừng 4000 người đã họp với các đơn vị lục quân khác trong lực lượng kích Oregon cấp tốc tiến đánh các sào huyệt CS ở trong rừng sậu tại duyên hải phía Bắc.

Các binh sĩ Hoa kỳ được thả xuống 1 vùng cách bờ biển 24 cây số cách Đông Bắc Saigon 576 cây số họ đã khởi sự đẩy các phần tử địch mà người ta cho rằng thuộc sư đoàn 3 BV ra biển.

TQLC Mỹ xung phong chiếm vị trí địch

SAIGON (VTX).— Một đại đội Thủy quân lục chiến Hoa kỳ hồi 16 giờ 30 chiều qua đã xung phong vào những vị trí của địch ở cách Quảng Trị 17 cây số về phía Nam. Địch quân, không rõ quân số, đã bỏ chạy sau một cuộc chạm súng ngắn ngủi, để lại 610 bánh thuốc nổ TNT. 70 quả đạn súng cối 60 ly và một số đạn dược vật dụng linh tinh khác.

xem tiếp 15 trang 4

SỔ TAY Của TRẦN TẤN QUỐC

NHÂN MÙA BẦU CỬ Ở V.N. Ưu thế của chánh quyền trong cuộc bầu cử

Trong «Sổ tay» vừa rồi, chúng tôi đã kể vài hình thức và hành động gian lận bầu cử tại những quốc gia nổi tiếng. Dân cuộc Hôm nay, chúng tôi kể thêm một sự kiện khác chứng tỏ ưu thế của chánh quyền trong cuộc bầu cử. Sự kiện này có thể gọi là «gian lận» hay không ? Xin nhường bạn đọc phán đoán.

Trong hoàn hợp khoảng đại đầu tiên của Tổng Quốc hội Pháp hôm ba tuần tháng tư đã tranh luận về chánh sách tổng quát của chánh phủ G. Pompidou do Tổng thống De Gaulle lãnh đạo, tính tu Tả phái đặc lập là ông F. Mitterrand đã can thiệp bằng một điều vào đài nói lãnh điều vùng chiến [illegible] hòa nhân đã kêu đường lối quyền quyền của De Gaulle, khiến dư luận Pháp khiến phản biệt chánh kiến nhiệt liệt tán thưởng.

Tài hùng biện của F. Mitterrand sáng chói đến đâu, trong phe De Jaulle tại nghị trường, có vài ông... vẽ tay hoa nghiêm, mặc dù điều giả đang tấn công • mình chủ • của mình !

Sau khi vạch ra một loạt hành động có tánh cách gian lận do chánh quyền chủ trương trong cuộc bầu cử tân quốc hội Pháp hôm tháng ba F.Mitterrand kết thúc vấn đề bằng kết thêm một «thủ đoạn bầu cử» tại Martinique và Guadeloupe là 2 lãnh thổ hải ngoại của Pháp. Trước khi nghe chuyện chúng ta nên biết Martinique cũng như Guadeloupe, mỗi hạt có 3 ghế dân biểu tại Quốc hội Pháp. Trong vòng bỏ thăm đầu tại Guadeloupe không ứng cử viên nào chiếm được số phiếu đa số tuyệt đối nên bầu lại nơi vòng nhì, cách 1 tuần sau.

Còn tại Martinique, đã có 2 ứng cử viên đắc cử nơi vòng đầu, chỉ còn 1 phải bầu lại nơi vòng nhì hôm 12-3-1967.

Cũng nên biết thêm, vì vấn đề kinh tuyển (question Méridien) giữa Pháp và Martinique cách trước sau 5 giờ đồng hồ. Nếu ở Pháp đúng 20 giờ đêm thì ở Martinique mới 15 giờ xế chiều.

Nên chú ý vấn đề kinh tuyển này mới thấy chánh quyền De Gaulle... ăn gian cách khá tế nhị.

Lãnh tụ F Mitterrand kể tại Martinique, vào đúng xế trưa của ngày bầu cử 12-3-67 tức lối 20g đêm tại Phía Đài Phát thanh QG phổ biến lời hiệu triệu với nội dung như sau :

Một bản thống kê từ chánh quốc (Baléé) vừa gởi tới cho biết, phe đệ ngũ Cộng hòa của Tổng thống De Jaulle có lẽ chỉ thâu hoạch 240 ghế tại tên Quốc hội. Nhưng phải có 244 ghế mới giành được đa số như tướng De Jaulle mong ước và đòi hỏi. Vậy thì, ngày mai này, người ta có thể nói được rằng : Martinique hay Guadeloupe đã chấp thuận hoặc từ chối sự đòi hỏi của tướng De Jaulle. • Đã có 240 ghế rồi. Chỉ còn thiếu 4 ghế nữa thôi. Chúng ta hãy tìm kiếm được 4 ghế đó ! » (1)

Các bạn nhận thấy như thế nào ? Có những điểm đáng chú ý : 1) Lợi dụng « vấn đề kinh tuyển », như Pháp và Martinique trước sau 5 tiếng đồng hồ, mà chánh quyền De Jaulle không ngại dùng thủ đoạn. Với kỹ thuật kiểm phiếu tối tân tại các nước văn minh như Pháp, chỉ 2 tiếng đồng hồ sau khi đóng cửa các Phòng đầu phiếu, người ta có thể biết được kết quả toàn diện cuộc bầu cử. Nói chung, Pháp khảo sát bỏ thăm vào 18 giờ. Chỉ 2 giờ sau tức 20 giờ, Bộ Nội vụ biết được kết quả toàn diện.

Nhưng 20GIỜ Ở PHÁP, thì mới có 3 GIỜ CHIỀU (hay 15 giờ) Ở MARTINIQUE. Nói vô hơn, trong khi ở Pháp, trong [illegible] Nội vụ biết được kết quả toàn diện qua những con số không xét xét mấy với kết quả chung cuộc, thì ở Martinique hãy còn 3 tiếng đồng hồ bỏ thăm, nếu cuộc bầu cử chấm dứt vào 18 giờ.

2) Lợi hiệu triệu kẻ trên xuất xứ từ [illegible] Lê. Qua lời lẽ khích động ấy, chúng ta có thể hiểu rằng. Chánh phủ De Gaulle và Balé nhân hai ông Thống Đốc ở Martinique và ở Guadeloupe : • Chánh phủ chỉ còn thiếu 4 ghế đó, Vậy, các ông hãy làm cách nào cho có, nếu các ông cần muốn tiếp tục tại vị ! »

(Xem tiếp trang 4)

Y-KIẾN CHÚNG TÔI

Làm sao loại trừ được bọn Tham nhũng thối nát ?

Bài của Nguyễn Vũ

Trong dịp chủ tọa Lễ khánh thành khu định cư ở Lái Thiêu, Thiếu tướng Kỳ có tuyên bố rằng « Những kẻ tham nhũng, thối nát, những kẻ làm giàu trên xương máu của nhân dân và chiến sĩ sống xa hoa ở đô thị, không biết chiến tranh là gì, sẽ bị loại trừ khỏi xã hội».

Ai cũng nhận thấy rằng bọn tham nhũng, thối nát rất đông và đang ở khắp nơi, từ thôn quê đến thành thị. Có thể những ai sống xa dân chúng không nhìn thấy họ là ai, hoặc nhìn nhưng lại thấy một khía cạnh khác của họ : đó là những người rất yêu nước, tận tụy với nhiệm vụ, có công với quốc gia ! Nhưng nhân dân thì lại thấy rất rõ, ai những kẻ ăn không cần dấu điểm bộ mặt thật của họ đối với nhân dân : họ hà hiếp, tác oai tác phước, dùng quyền lực để ăn hối lộ, làm tiền, cướp ngày. Họ không phải là những người không biết chiến tranh là gì ! Họ biết rõ lắm : Có chiến tranh, mới có sự đảo lộn bảng giá trị xã hội, và nhờ vậy mà họ mới có dịp nhảy lên những địa vị ăn ngon nhất trước trong tỷ nay, sở nọ, mà trong thời hình, đầu đến học tóc, vụng tăng họ cũng không thể nào đoạt được.

Đúng là họ đang làm giàu từ trên xương máu của nhân dân và của chiến sĩ, sống xa hoa ở đô thị. Cũng có những kẻ khăn ngoan quỷ quyệt, lại ra vẻ thanh bần để bẻ trên tưởng rằng họ chưa giàu, chưa đạt đến cảnh tiên rừng bọc biển.

Loại những kẻ ấy khỏi xã hội nầy, chúng tôi thấy đó là điều thiên nan vạn nan vì bất cứ những ai có quyền loại họ, thì họ không ngoan chỉ phơi bày khía cạnh hữu công đáng thưởng của họ mà thôi.

Chỉ có nhân dân mới thấy rõ bộ mặt thiệt của họ ! Như vậy muốn loại họ phải là chế độ dân chủ thật sự, có đại đa số nhân dân tích cực tham gia.

Một khi chế độ dân chủ thật sự được thành hình rồi, thì bọn tham nhũng, thối nát sẽ không còn đất hoành hành nữa, bất hình, bất công bây giờ mới hoàn toàn tiêu diệt, nhân tâm sẽ quy về với chánh nghĩa quốc gia, và chúng đó, ta mới thắng được Cộng sản.

Nhưng muốn quốc gia nầy được như vậy, cần phải có nhiều điều kiện khẩn yếu : những ai tha thiết với sự chiến thắng của phe quốc gia trong cuộc chiến tranh nầy phải đặc biệt lưu ý đến các cuộc bầu cử, làm thế nào cho các cuộc bầu cử ấy thật công bình, dân chủ. Còn về phần nhân dân, chỉ có 1 điều kiện duy nhất phải sáng suốt !

TOÀ ÁN

ĐỒNG BÀO XỬ DỤNG XE 2 BÁNH CHÚ Ý Cán chết người NHƯNG ĐƯỢC TRẮNG ÁN vì đường hẹp xe quá lớn

SAIGON.— Tòa án quân sự nhóm tại Bạch Đằng, trong phiên nhóm ngày 13-5-67 đã xử một vụ ngộ sát và đào tẩu, sau khi tai nạn xảy ra như sau :

Ngày 21-7-66, binh nhì Nguyễn tri Viễng, đứa khiển 1 xe vận tải có lớn đã gây thiệt mạng cho 1 em gái 14 tuổi đang đi xe đạp trong lúc cùng đi từ bến Chương Dương qua Cầu Quay.

Bị can đã một phần lỗi cho nạn nhân khi thấy xe lớn vẫn không chịu

xem tiếp 9 trang 4

ĐÓN CÂY RÚI BỊ CÂY NGÃ ĐỀ CHẾT TỐI THÂN NHÂN SỬA SOẠN «TÂN LIỆM» người chết vụt ngồi dậy !

HẬU NGHĨA.— Vào khoảng 9 giờ sáng ngày 13-5 ông Nguyễn văn Lư 45 tuổi (ngụ ở ấp An Thành xã An Tịnh, gần chợ Trảng Bàng Hậu Nghĩa) ra ruộng đến cây làm củi, và rủi bị cây ngã đè chết tốt tại chỗ !

Thân nhân khóc lóc, mang vào nhà tắm rửa, mua sắm áo quần chuẩn bị đã chờ giờ «tốt» tân liệm. Nhưng đến đúng 50 chiếu, giờ lót chôn xong tập nắp đến thăm chia buồn và người nhà đang bận sửa lo «cúng tang» thì người ta bỗng nghe 1 tiếng «ách xì» rất lớn, rồi thấy ông Lư tốc chiếu liệm lồm cồm ngồi dậy la lên « ... Ai làm cái gì mà ăn rán vậy, nhức đầu quá...

Tất cả đều kinh hoàng vì tưởng «quỷ nhập tràng» một số đông bỏ chạy tứ tán nhưng sau ông Lư có dáng điệu rất «tỉnh» nên vài người bạo dạn đến hỏi thăm và thuật lại chuyện tai nạn vừa qua, thì ông Lư cũng vẫn ngác như không được hiểu rõ cho lắm. Dân vậy sự «hồi sinh» của ông Lư đã khiến thân nhân ông rất vui mừng nhưng cũng lấm nhiều

xem tiếp 9 trang 4

ĐÁNH CHEN TẠI ĐƯỜNG BÀ HUYỆN THANH QUAN Gặp vợ ngồi với tình nhơn trên xe Jeep, lôi xuống đánh túi bụi

SAIGON.— Hồi 10 giờ sáng ngày 14-5, một trận đánh ghen sắp nổ đã xảy ra trên đường Bà Huyện Thanh Quan, nhờ có cảnh sát can thiệp kịp thời tránh khỏi xảy ra án mạng.

(Xem tiếp trang 4)

KHÔNG CHIẾN DỮ DỘI GẦN HÀ - NỘI

7 MIG 17 CỦA B.V. bị bắn rơi trong 3 phút

20 Mig Bắc Việt bay lên nghinh chiến với phi - cơ Mỹ

SAIGON,— Bảy chiếc phản lực cơ Mig 17 của Bắc Việt hôm qua đã bị các phi cơng Hoa kỳ bắn rơi gần Hà Nội trong nhiều trận không chiến dữ dội.

Có thể thêm 2 chiếc Mig khác của địch cũng đã bị bắn rơi. Như vậy tính đến nay số máy cơ phản lực của Bắc Việt các loại Mig 17 và 21 bị bắn rơi lên đến 57 chiếc.

Các trận không chiến xảy ra sau khi nhiều đoàn oanh tạc chiến đấu cơ F.104 và F4C của không lực Mỹ tấn công nhà máy xe hoả Yên Viên cách thủ đô Hà Nội chừng 10 cây số về phía Đông bắc và trại quân Vĩnh Yên ở lối 40 cây số Tây Bắc thành phố này.

Phi cơng Mỹ cho biết họ đã xử dụng hàu tiên không để bắn phi cơ địch, trong khi đó có ít nhất 2 chiếc Mig 17 bị rớt vì trúng đạn đại bác Vulcan 20 ly trang bị trên các oanh tạc cơ F 105.

Ngoài ra phát ngôn viên quân sự Mỹ hôm nay cho cho biết hồm 12-5 vừa qua một phi công không lực HK đã bắn rơi một chiếc Mig 17 sau khi tấn công một khu tiếp liệu ở cách HN 16ca về phía Bắc.

Một trong những phi công khi trở về có cho báo chí biết là đã nhìn thấy 5 chiếc xe lửa đụt tại đó và tất cả có lẽ đều bị hư hại nặng, viên phi công này nói, có đến 20 phi cơ Mig 17 trên không phận BV nhưng cuộc không chiến kéo dài không quá 3 phút đồng hồ.

Không có 1 phi cơ nào của Mỹ bị rơi ở BV trong ngày hôm qua.

20 Mig Bắc Việt bay lên nghinh chiến với phi - cơ Mỹ

SAIGON,— Bảy chiếc phản lực cơ Mig 17 của Bắc Việt hôm qua đã bị các phi cơng Hoa kỳ bắn rơi gần Hà Nội trong nhiều trận không chiến dữ dội.

Có thể thêm 2 chiếc Mig khác của địch cũng đã bị bắn rơi. Như vậy tính đến nay số máy cơ phản lực của Bắc Việt các loại Mig 17 và 21 bị bắn rơi lên đến 57 chiếc.

Các trận không chiến xảy ra sau khi nhiều đoàn oanh tạc chiến đấu cơ F.104 và F4C của không lực Mỹ tấn công nhà máy xe hoả Yên Viên cách thủ đô Hà Nội chừng 10 cây số về phía Đông bắc và trại quân Vĩnh Yên ở lối 40 cây số Tây Bắc thành phố này.

Phi cơng Mỹ cho biết họ đã xử dụng hàu tiên không để bắn phi cơ địch, trong khi đó có ít nhất 2 chiếc Mig 17 bị rớt vì trúng đạn đại bác Vulcan 20 ly trang bị trên các oanh tạc cơ F 105.

Ngoài ra phát ngôn viên quân sự Mỹ hôm nay cho cho biết hồm 12-5 vừa qua một phi công không lực HK đã bắn rơi một chiếc Mig 17 sau khi tấn công một khu tiếp liệu ở cách HN 16ca về phía Bắc.

Một trong những phi công khi trở về có cho báo chí biết là đã nhìn thấy 5 chiếc xe lửa đụt tại đó và

Đồng bào đề phòng bọn bất lương nầy 2 TÊN CHÀ CHÂU GIANG ĐI BÁN ĐẠO thầy thuốc mê đoạt tư trang và liền bọc

GIA ĐỊNH.— Trưa 11-5, có 2 tên chà Châu Giang

xem tiếp 12 trang 4

CHUYỆN MỖI NGÀY

• MÁCH LẺO và LƯỠI LÊ phụ trách

TRÁI CỰA

Phật trong nhà không thờ lại thờ Phật ngoài đường

Trong giải vô địch bóng tròn Trung - khu A - châu tranh lại Hương cảng hôm tháng 3 vừa qua, đoàn đại biểu V. N. hân hạnh được hàng thuốc lá MIC đài thọ tài chánh gần 700.000 đ. trong chuyến viễn du.

Cứ chỉ và tinh thần thể thao rất được giới mộ điệu ở đây hoan nghênh hết mình.

Rất hân hạnh Làng đặng ở đây (tại Saigon) có tổ chức một cuộc tranh tài thể thao dành riêng cho các xí nghiệp (lẽ Lao-động mà). Trong những bộ môn đó, hội của Hãng thuốc MIC, tham dự vẻ bóng tròn.

Bất thám dung Hội H. KVN, Hội MIC ra tranh với sự thiếu thốn, nghèo nàn về mặt tài chánh nên không thâu thập được kết quả tốt đẹp, phải bị rơi ngay ở vòng đầu.

Anh em cố gắng nhân hơ than quá.

Ai thích đặt Phật trong nhà không chịu thờ lại đi thờ Phật ngoài đường. Thật buồn ghê!

Người có trách nhiệm việc này, nghĩ lại xem có đúng không?

PHỤ NHÌ

MỘT VÒNG QUANH SỰ HOẠT ĐỘNG THỂ-THAO CỦA BA MÔN

BÓNG TRÒN, QUẦN VỢT VÀ BÓNG BÀN

BÓNG TRÒN

Saigon sắp rộn rịp với các trận quốc tế.

Trong phiên họp đầu tháng 10-5-67 tới có chào viên Ban quản trị TCTCVN đều tọa rập chuẩn bị để lo đón tiếp và tổ chức những trận cầu quốc tế mà lâu lắm vận động trường Cộng Hòa đã vắng bóng các đội cầu ngoại quốc.

Trước hết bạn giới Saigon sẽ thưởng thức nghệ thuật của đoàn túc cầu xứ Ba Tây, nơi đã xuất hiện lẫm lực kỳ tài như : Lefondias thủ xưa Garrincha, Pelé, Amarildo hiện nay đã làm say mê giới mộ điệu khắp năm châu trên cầu trường cũng như trên màn ảnh.

Hội đã thêm viếng VN lần này là Athlético Portuguese Rio de Janeiro, tuy đứng hạng bậy nơ bảng tổng tập, nhưng chắc chắn nghệ thuật đoàn nầy không kém cho các bạn mộ điệu phải thất vọng.

Đoàn Atlético Portuguese Rio de Janeiro đã đấu 3 trận vào tối thứ năm 25-5-67, tối thứ bảy 27-5-67 và chiều chúa nhựt 28-5-67.

TC:CVNđã chọn lựa 3 thành phần sau : đợt đầu gồm 1 chiến cùng đoàn cầu ba Tây : ngày đầu Hội Tuyển Thiếu Niên (với thành tích khả quan vừa rồi tại Thái Tan). Ngày nhì hội vô địch Quan Thuế tăng cường. Trận chót thử tài cùng Hội Tuyển Việt Nam (với các tuyển thủ ưu tú mới).

A. Portugueuse(BaTây) đi, Sélangor (Mã lai) đến

Hội Ba Tây biểu diễn sáng ra đi một tuần sau đó đến Sélangor vô địch Mã lai để sang Saigon tranh tài cùng Quan Thuế và địch Việt Nam để giải quyết vòng loại chức vô địch của các hội vô địch Á Châu Quận đi Quan Thuế đã cầm chân Sélangor tại Bồi lai với tỷ số O-O (sau khi đã thêm giờ) nên Quận vô vô địch Mã lai phải sang Saigon đáp lễ.

Lần gặp gỡ thứ nhì chơi tại sân Á Quân thuế thắy trên trở hy vọng, chắc hẳn nhà «Đoan» không bỏ qua cơ hội tốt để tạo chiến thắng.

Hội vô địch Sélangor đến trận đến chốt đầu tiên vào ngày thứ bảy 3-6-67 rồi qua chúa nhựt 4-6 67 sẽ đấu thêm một trận giao hữu ý như Quan thuế khi viếng Malai.

Đoàn vô địch H K Nam Hoa nối đuôi

Sau 2 đoàn A Portugueuse Rio de Zaneiro Sélangor khán giả hâm mộ bóng tròn sẽ được dịp xem tài một đội cầu quen thuộc mà lâu lắm không có ghé Saigon. Đó là hội Nam Hoa đương kim vô địch HC.

Nam Hoa sau khi đấu xong với Hội ngân Hàng (vô địch Thái Lan) thuận đường sẽ đến Saigon đấu trong 3 trận.

Tất cả điều kiện đã bên đều đã thỏa thuận vào cuối tháng 6/67 Nam Hoa sẽ có mặt tại Saigon.

Như thế trong vòng hơn 1 tháng khán giả bóng tròn được mắt mắt với 3 đội cầu ngoại quốc.

Rạng vẻ xuất sắc như thuở còn xuân

Quan thuế sang tranh đấu với Sélangor mà thử hư được với vô địch Malai đầu ông phải ghi cho Rạng

Theo người có chứng kiến trận đấu, đều thành thật nhận nhận tài nghệ của Rạng vẫn còn chơi sáng như thuở còn xưa. Tiếc rằng cựu thủ môn tài ba của Hội tuyển VN đã tuyển bố giải nghệ không tham gia vào đoàn đại biểu quốc gia nữa chứ hiện nay cũng có thể miễn nào giờ thành hơn Rạng nữa.

Âu cũng là một thiệt thòi cho làng cầu V.N. !

xOx

Thanh sẽ qua đầu quân C.S.Q.G.

Mùa bóng tròn chánh thức sắp chấm dứt với chức vô địch và các trận quốc tế A. Portugueuse Rio de Janéro, Sélangor, Nam Hoa, các hội từ hàng danh dự đến hạng nhì đều chuẩn bị lần hàng ngũ được hùng mạnh để sẵn sàng cho mùa tới.

Có nhiều cầu thủ đang sửa soạn thay đổi màu áo tìm hội thích ứng với mình đang chơi ý nhất cầu trường hợp của hữu ứng Nguyễn Ngọc Thanh cựu thủ quân hội tuyển VN sau khi giải nghệ về đầu quân cho quan thuế mùa rồi. Nay lại có tin phong thanh đồn đang mùa tới. Thanh sẽ không còn chơi cho quan thuế nữa. Hội mới mà Thanh sẽ đầu quân là cảnh sát Quốc Gia ? chờ xem có đúng sự thật chăng ?

Hai trường P.Kỹ và Hồ Ngọc Cẩn tổ chức giải thể thao Học sinh.

Hai trường Pétrus Ký Saigon và Hồ ngọc Cẩn Giadịnh có thành tích hoạt động mạnh về thể thao nên đã được BQGCD đồng hộ về tinh thần uỷ nhiệm cho tổ chức các cuộc thi thể thao học sinh cho các trường công và tư tại Đô thành (Pétrus Ký). Còn ngọc Cẩn lo tổ chức cho các trường công và tư tại tỉnh Giadịnh.

Các bộ môn được đưa ra tranh đua gồm có Điền kinh, Bơi lội, Bóng tròn, Bóng bàn, Bóng chuyền Vũ cầu vv... (cả Nam lẫn Nữ).

Những trường đăng tên dự tranh tại Đô thành (P. Kỹ) có : Chu-văn An, Võ trường Toản, Trần Lục Nguyễn Trãi, Nguyễn trường Tộ, Cao Thắng và 2 trường Nữ : Gia Long Lê văn Duyệt.

Còn phía Hồ ngọc Cẩn (thuộc tỉnh Giadịnh) cũng được 12 trường ghi lên mà đăng chế ý nhất là lực ở các Đại Đức, Hồ nhã «Đoan» trường Kỹ (Hocmon) Sao Mai(thủ Đức) Cường gia Nghĩa Tân, Don Bosco và trường Nữ Lê văn Duyệt.

Ngoài sự bảo trợ tài Chánh của Bộ QGGD Ủy Hội Quốc Gia thể thao cũng khuyến khích trường nầy bằng cách ủng hộ thêm cho trường Pétrus Ký 35.000 đồng và Hồ ngọc Cẩn 15 000 đồng để dùng làm chi phí tổ chức.

Ngày khai mạc tranh bắt đầu từ 21-5 đến 31-5-67 thì bế mạc.

Quần Vợt

Giải vô địch VN sắp khởi tranh

TCQVVN đang tổ chức giải vô địch VN đã các chiến vợt anh hùng góp mặt tự tại.

Trước tiên giải đưa Nam được đem ra tranh trước. Giải sẽ gồm những chức vợt ưu tú đang tên (19 người).

Vô địch Vô-văn Bảy, Lưu hoàng Đức, Võ văn Thành được để riêng ra.

Các đấu thủ khác trong đó có Tịch sẽ tranh đấu, theo lịch bắt thăm, để rồi lại người thắng cuộc sẽ được chọn để đánh chung kết với Bảy, Đức Thành theo thể thức Hoặc Kỳ (đấu chức vợt đều gặp nhau), ai cao điểm sẽ đoạt danh vô địch.

Trong những chức vợt đang tên tham dự có rất nhiều nhân non như Tạ duy Bảo, Alisô Âu, Trần thanh Âu Nguyễn văn Giáp Alain Bodin Gilbert Hui-Bon Hoa Đinh Quốc Hùng (vô địch sinh viên)..v.v

Có điều đáng tiếc một chức vợt có thể gây hấn ngờ hầu hòng cho giải nầy là Jack Kamrath vừa đoạt chức vô địch (Critérium) lại vắng mặt, không đăng tên tham dự đánh đơn nhưng anh lại có mặt ở giải đánh đôi vì Jack Kamrath đồng khuyu với Thành.

Tài nghệ của Jack Kamrath (tay vợt Mỹ) cũng đáng ngại lắm. Vì Jack Kamrath đã từng thắng Tịch và thường ăn qua thua lại với Thành trong những cuộc gặp gỡ thao dượt.

Nhưng rất tiếc vì lý do gì Zack Kamrath không chơi giải thể thao dự đánh đơn. Anh ngăn tài Bảy, Đức, Thành chăng ? Nếu sự thật đúng như thế tính thần thể thao của anh đáng phàn nàn đây !

Cần đóng đôi chăng với Thành cặp Zack Kamrath Thành sẽ rất lợi hại.

Nếu một trận chung kết Bảy Đức J. Kamrath Thành sẽ vô cùng hấp dẫn và chắc chắn khán giả đến đông đảo để thưởng thức tài nghệ.

Về phía phụ nữ, Cô Giỏi thêm một năm nữa chưa tìm ra địch thủ. Chức vô địch cô sẽ nắm vững thêm một mùa nữa.

Một địch thủ là cô Lê phương Dung, đã tỏ rượt của Jack Kamrath có lối đánh đẹp, nhưng tài nghệ chắc chưa qua được cô Giỏi.

Vô đánh đôi phụ nữ cặp cô Giỏi Bà Chiêu vẫn cho trên chưa.

Chờ xem có bông hoa lạ nào trong giới quần vợt nữ xuất hiện không ?

Theo tin được biết, cô Lê phương Dung đang được « sư » là Jack Kamrath ở bên Mỹ được rất gắt trong kỳ tranh vô địch nữ nầy và đã đề đơn xin TCQVVN cho phép sẽ sang dự giải Wimbledon tại Anh quốc với tư cách cá nhân sắp tới đây.

Đoàn Gió Khơi hoạt động

Dưới sự bảo trợ của hai Bà Thanh Niên và Giáo Dục, đoàn Gió Khơi sẽ tổ chức một giải Bóng Bàn Thiếu nhi cho Nam và Nữ dưới 14 tuổi và từ 14 đến 17 tuổi, tại Trung tâm Bóng Bàn Gió Khơi (Vận động trường Cộng Hòa.) Ngày khởi tranh 20-5-1967.

Mục đích là tuyển lựa một số thiếu nhi có triển vọng để huấn luyện đặc biệt cho đội tuyển Bóng Bàn VN.

Đây là sự nhận xét của 5 tuyển thủ mà Nohira giới thiệu và TCBBVN chấp thuận gửi đi tham dự giải vô địch Á Châu tại Tan gia Ba từ 10 đến 17-8-57 sắp tới.

Danh thủ quần vợt Lào

Trong mấy ngày vừa qua một tay quần vợt Soukanh Syvoravong thuộc anh hùng thứ nhì, trở ba của Lào quốc đăng sân vô địch Oudone Chasthalary và Chanssamone có đến sang Saigon, Ông Bảo Giao không hề lo cơ hội, hướng dẫn Soukanh đi thao dượt khắp các sân quần.

Soukanh là một thiếu tá trong quân đội Hoàng gia Lào và cũng là một cựu cầu thủ bóng tròn của Hội Tuyển Lào đã từng xuống đấu tại sân Tao Đàn vào khoảng năm 1957 với đội vô địch AJS.

Soukanh cho biết chỉ chơi quần vợt mới 4 năm thôi và theo lối đánh nếu có cơ hội tập dượt với các chức vợt hay, anh sẽ cho tiến bộ hơn nữa.

Cầu thủ bóng tròn, trở sang quần vợt Lào chưa khả được cả.

Hãi xưa Phước Trávinh (cựu cầu thủ Victoria) trở nên vô địch Việt Nam một thời.

Ký giả thể thao sẽ tổ chức giải vô địch quần vợt

Trong 1 phiên họp vừa qua, Phân Bộ Ký giả thể thao quyết định đầy mạnh hoạt động các bộ môn của Phân bộ đang có : Bóng bàn, Bóng tròn và Quần vợt.

Về quần vợt hiện nay mỗi buổi sáng sớm tại sân tự Tianh Niên Đô thành, các đoàn viên trong Phân bộ ham thích về quần vợt đang sách vợt lên thao dượt với bạn Dũng Minh trường tiểu bạn quần vợt.

Một giải vô địch quần vợt dành riêng cho ký giả đoàn viên Phân bộ sắp được tổ chức ngày gần đây. Vậy các bạn hãy sốt sắng thao dượt để tham dự.

BÓNG BÀN

Huấn luyện viên Nohira với nền bóng bàn VN

Huấn luyện viên Nhựt Bản Nohira sau một thời gian gần 2 tháng sang VN để tập luyện cho đoàn bóng bàn VN và cũng gần mãn hạn kỳ giao kèo để trở về. Buổi cuối cùng hôm qua đã trình bày trước Tổng cuộc Bóng Bàn như sau :

— Các tuyển thủ VN sau chuyến đi hụt Sihoukhoum hình như bị mất tinh thần nên một phần lớn ít còn tha thiết sự tập luyện nữa.

— Có đấu thủ đến mới tập luyện lại đem theo cả gia đình con cái như thế cũng không thể nào để hết tâm trí vào việc tập dượt được.

Trong ra các trận thao dượt, nếu không cấp độ ăn thua nhau bằng tiền thì họ đánh không hăng và chẳng trở hết tài ra. Huấn luyện viên lại là người tập dượt cho nhiều hơn đấu thủ nữa.

Và theo ý kiến bổi các nhân viên tổng cuộc cũng được xác nhận cho biết sự thể xảy ra đúng như vậy. Nghĩ đến y bổnh thật phải không bà con bóng bàn.!

oOo

Nohira nhận xét các chiếc vợt xuyên qua thời gian tập dượt của anh :

— Huynh văn Ngọc sự thăng thập vẫn ở mức trung bình nhưng anh là đấu thủ rất cần thiết cho các trận mạc quốc tế.

—Lê văn Ích lại nghệ bài thường khi sang thì hay quá có lúc lại dở không tương tượng được.

Cao lê Hùng, đấu thủ có nhiều tiềm bộ nhứt trong số các tuyển thủ được chọn thao dượt

Lê văn Tiết, đấu thủ giàu kinh nghiệm, đầy nghệ thuật, rất khả luyện cho nhẹ bớt cân, vẫn còn là một đấu thủ lợi hại.

Ngô Minh Luân, một đấu thủ tương lai, có lối đấu tranh nhưtuyển thủ Nhựt. Luân còn trẻ, sẽ tiến bộ nhiều và chưa có gia đình.

Trên đây là sự nhận xét của 5 tuyển thủ mà Nohira giới thiệu và TCBBVN chấp thuận gửi đi tham dự giải vô địch Á Châu tại Tan gia Ba từ 10 đến 17-8-57 sắp tới.

Điều thứ ba là nói về những đấu thủ đã hưởng thọ nhiều, mà quen thói ăn cháo đá bát. Thói thường, người ở đời có hậu. khi nhớ cái mà mình lên thì nhớ ơn cái nầy.tìm cách trả lại. Tuyển thủ bóng bàn ngày nào xuất ngoại được thì bám theo, hết thì thôi, khó khiết gì đến việc đem kinh nghiệm dạy lại cho lớp trẻ. Đó là những người cần dây ra cũng xa càng tốt.

Kinh nghiệm của TCBB khi mời nhân huấn luyện viên ngoại quốc, chúng ta chưa biết sẽ có ích gì không,vì chỉ có là khi nào một thanh niên 23 tuổi từ xứ ngoài đến vạch trần những sự thật cho ta thấy như thế làm cho TC và đấu thủ lãnh hội và giác ngộ. Nếu không thì cũng chẳng ích gì.

Kinh nghiệm ấy có thể rất hữu ích cho Tổng cuộc Túc cầu vì Hồ nầy cũng sẽ tiếp một huấn luyện viên ngoại quốc, Dettman Cramer của Tây Đức, vào tháng 10 tới đây. Nếu không chuẩn bị chu đáo thì khó mà khai thác được cận kề khối hiểu biết của ông thầy dược.

Quan điểm THỂ THAO

● của PHAN-NHƯ-MỸ

NOHIRA: Một kinh nghiệm

MƯỚN HLV NGOẠI QUỐC

Thứ Hai tuần rồi, được mời lên tiếng, huấn luyện viên bóng bàn Takao Nohira đã trình bày một cách rất cặn kẽ, thành thật, phê bình thẳng thắn làng bóng bàn V.N, theo sự nhận xét của ông ta, những nhận xét mà riêng tôi cho là đáng phân nửa đồng nữa đã xuất ra để mời Nohira qua đây.

Nohira đã nói về đủ mọi khía cảnh, tỉ mỉ trong chi tiết và tìm những chữ thích hợp để mô tả tâm trạng của đấu thủ Việt Nam.

Nhưng tôi chỉ ý nhớ là 3 điểm :

— Đấu thủ V.N lâm biếng tập

— Đấu thủ VN đòi hưởng quyền lợi khi được gọi đi tập.

— Đấu thủ VN không thành tâm phục vụ bóng bàn.

Vẽ điểm thứ nhứt, trước khi viết bài nầy tôi đã nghe thêm một câu chuyện nữa : huấn luyện viên bảo chạy 7 vòng sân Phan đình Phùng, 1 tuyển thủ xin chạy 10 vòng. tốt cuộc có 3 người chạy 5 vòng rồi bỏ và 2 người chạy được 6 vòng. Nếu họ chỉ xem tập dượt và chuyên chơi thì thiết trường giới hữu trách cũng nghĩ kỹ lại coi họ có đáng xuất ngoại tranh giải,đấu là Á châu hay không.

Chuyện đòi hưởng quyền lợi thuộc về tâm trạng « ăn xôi ở thì » của thanh niên thời buổi nầy. Nhưng ăn xôi ở thì đến nỗi quên hẳn cái danh dự tối cao được tuyển và có thể đại diện cho một nước là đã để cho linh hồn đi đến một giai đoạn cần chữa gấp.HLV Nohira cũng có phần nhận việc nầy và chỉ thấy ngỏ ra ý việc đào tạo thanh thiếu niên có lòng hăm mộ bóng bàn hơn thôi. Cũng nên nói rõ trắng trách nhiệm của Tổng Cuộc ở điểm nầy không phải là nhỏ vì không đào tạo được lớp trẻ để thay thế nếu TC đã phải chiều chuộng, nhượng bộ các đấu thủ cuộc tế nên nỗi họ thành quen thói đòi hỏi, T C cuộc quản vợt cũng ở chung trường hợp nầy với TC bóng bàn, Vì ai cũng biết rằng có một đấu thủ quốc tế được xuất ngoại nhiều lần, TC cho quân ăn mới cũng bám, cho vợt mới cũng bám. đến nỗi tả sân mặc quân ăo dơ và mang vợt cũ.

Điều thứ ba là nói về những đấu thủ đã hưởng thọ nhiều, mà quen thói ăn cháo đá bát. Thói thường, người ở đời có hậu. khi nhớ cái mà mình lên thì nhớ ơn cái nầy.tìm cách trả lại. Tuyển thủ bóng bàn ngày nào xuất ngoại được thì bám theo, hết thì thôi, khó khiết gì đến việc đem kinh nghiệm dạy lại cho lớp trẻ. Đó là những người cần dây ra cũng xa càng tốt.

Kinh nghiệm của TCBB khi mời nhân huấn luyện viên ngoại quốc, chúng ta chưa biết sẽ có ích gì không,vì chỉ có là khi nào một thanh niên 23 tuổi từ xứ ngoài đến vạch trần những sự thật cho ta thấy như thế làm cho TC và đấu thủ lãnh hội và giác ngộ. Nếu không thì cũng chẳng ích gì.

Kinh nghiệm ấy có thể rất hữu ích cho Tổng cuộc Túc cầu vì Hồ nầy cũng sẽ tiếp một huấn luyện viên ngoại quốc, Dettman Cramer của Tây Đức, vào tháng 10 tới đây. Nếu không chuẩn bị chu đáo thì khó mà khai thác được cận kề khối hiểu biết của ông thầy dược.

ƯƠM LÁI đó đây

○ Làng cầu Á Cân Đinh mới vừa rồi đã phát động «phong trào hạnh kiểm tốt tại các trường» cốt ý bài trừ chơi bời tục tằn trong hàng ngũ khán giả dự xem những trận chu tranh vô địchChi trong hai tháng đã cảnh sát đã bắt nhốt hơn 100 khán giả thô lỗ.

○ Người ta còn nhớ đại cầu A. cầu đình đã nổi tiếng là chơi xấu, vô lễ độ và thiếu tinh thần thể thao trong giải vô địch thế giới tranh tháng 7 năm rồi tại Anh quốc. Sáng kiến giáo dục khán giả vừa kể trên có lẽ sẽ đem lại một luồng không khí mới trong sạch không chỉ cho khán giả mà cho luôn cả làng cầu.

○ Dây là chuyện làm mắt lạ và cần tích, cho bất cứ làng nào kể cả VN. Câu chuyện xảy ra tuần rồi tại sân Cộng Hòa sau trận Không quân thắng VN Thương Tín với quả phạt đền giữa chái, khiến cho Đại tá-chủ tịch phải ra tay sửa trị một khán giả quá thô lỗ, là trường hợp điển hình của tệ đoan đã năm trong làng cầu chúng ta quá lâu ngày rồi.

○ Đánh rằng hễ có đá là có sôi nổi, cũng nói nổi thì trong tài cầu đã lâm lỡ hay có những quyết định vừa lòng bên nầy mà không vừa lòng bên ta. Trong tài hay bắt cừ ai trên sân cầu, đều có thể lâm lỡ, tại sao đem những lỗi thô bỉ nhứt mà đùng với họ.

Vì không chịu đi linh vô sĩ vô địch thế giới Cantona Clay đã bị đưa ra Tòa phải đóng 5000 đô vì được ngoại hầu tra và bị mất Tổng cuộc ở Huê kỳ lợi chức vô địch. Thân sanh của Clay đã bị đàm bàng nhưng chỉ ấy thôi vì thế phạm công bị đưa ra Tòa nhưng chỉ đóng có 200 đô là đã được ngoại hầu tra. Trong lúc Clay chuẩn bị ra nước ngoài thương đại nữa nói là đã lấy tiền chạy luật sư.

○ Đoàn bóng rổ quân đội tranh giải vô địch quốc tế tại Iraik đã trở về với ba trận thua. Lý do được đưa ra để tự bào chữa là các đối thủ đều cao quá. Xét mách lẻ có một giải đành riêng cho đấu thủ dưới 1 th70 lần đầu tiên sẽ được tổ chức tại Tây ban nha ngày 27-6-67.

○ Trong giải Á vận tại Vọng các nhiều Tổng cuộc Á Châu mới đã thách lập trong đó có các TC Điền kinh và Bơi lội nhưng các đại diện của VN có đặt tại chỗ được mới dự lại không đến cho nên không địa nhập. Bây giờ họ tổ chức giải vô địch điền kinh Á Châu tại Kuala Lumpur vào cuối năm nay TCDKVN mới xin gia nhập bằng giấy tờ.a Bên bơi lội chưa xin gia nhập mà giải vô địch Á châu sẽ tổ chức tại Manl từ 21 đến 27-5-67 thì kể như VN sẽ vắng mặt.

○ Hai tay chơi bộ của Mã Lai được bầu làm Lực sĩ số 1 trong năm 66. Đó là Mani Jegatheran, nay là bác sỹ y khoa, 3 huy chương vàng tại Á vận Hội Vọng các và cô Rajami, huy chương 400 th. Ban Lực sĩ số 1 là Bộ văn hóa. Thành niên và thể thao của Mã Lai chắc không phải do kỷ giá như ở VN.

○ Ủy hội Thể vận quốc tế vừa họp xong đại hội tại Téhéran (Ba tư). Vấn đề chớ phép nước Nam Phi kỳ thế chủng tộc tham dự Thế vận hội hay không đã được đưa ra năm tới. UHIVQT chấp nhận chuẩn biện pháp mới đã siết chặt luật lệ về cách đăng thuốc kích thích, về kiểm soát lực sĩ nữ và về tánh cách tài tử của lực sĩ.

○ Ông Nguyễn khắc Thuận đầu đất đoàn quân vợt dự cuộc Davis tại Mani sắp, có tỉnh mời với bà phó tỉnh Võ văn Thành rất khắc khe, có cầu «tánh sẵn sàng tiếp Thành đã tỏ ra chạy theo banh ở Manl không bằng vượt theo du dăng ở Saigon». Sau khi Phi phua Nhật O-5 kỷ giải lão thành Nakashima lên giọng thầy đời bảo «nếu Phi không cách mạng trong việc đấu tạo đấu thủ thì không mong gì thắng được Nhựt trong tương lai kế cận».

Làm cho da mặt được mịn màng. Hết mụn trứng cá tàn nhang

hãy dùng MỸ DIỆN CAO

(Thuốc rửa mặt QUẢNG AN HÒA)

Mỹ phẩm cần thiết của nữ giới cũng như ở nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhăn, nhọn, sẩn, tàn nhang trên da mặt, ngăn ngừa nám đen, bảo vệ da mặt được tươi mát không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bắt chước và giả mạo.)

Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA

169 Lê văn Duyệt Saigon — K.N. số : 1250 ngày 28-9-1965

PHỤ KHOA BẠCH ĐÁI HOÀN

TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đới (huyết trắng) rất hiệu nghiệm* — Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đới, đau bình vặt yếu không đều, làm cho gương mặt xanh xao đau lưng nhức mỏi, bần thần đi được.

Quý cô, quý vị nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên **Bạch Đái Hoàn. Quảng An Hòa** do được sĩ Lý Trần biệt chế đã hiệu nghiệm cho người bị đau tử cung bạch đới lâu năm, muốn con.

Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA

169 Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán

K.N. số 2144 ngày 31-3-1967

Mỹ-dung lộ HỒNG NGUYÊN

Làm cho da mặt mịn màng. Triệu tan các nám đen, các thứ mụn trên mặt và rôm sảy cho trẻ em

Nhà thuốc Hồng Nguyên 246 A Nguyễn Tri Phương Chợ lớn

ÔNG NGUYỄN-VĂN-LỘC, TỔNG GIÁM ĐỐC QUAN THUẾ:

Quan Thuế nắm 70 phần thắng Hội vô-địch Mã - Lai Sélangor

trong quận vợt tối 3-6 tại Saigon

Ông Nguyễn văn Lộc, Tổng giám đốc Quan Thuế cầm đầu đoàn cầu Quan Thuế qua Mã Lai Á tranh giải vừa trở về, hôm nay tuyên bố rằng câu chuyện xét hành lý xảy ra ở phi trường Kuala Lumpur chỉ là vấn đề quá sốt sắng của mấy nhân viên cấp dưới của Quan Thuế Mã Lai và cần cứ theo kết quả tập đấu vô địch VN có nhiều hy vọng thắng lớn ở quận vợt để vào chung kết khi Trung Á của giải vô địch Á Châu cấp độ.

Ông Lộc cho biết, tại phi trường Kuala Lumpur, khi đoàn cầu quan thuế vừa từ Saigon đến, có nhân viên Tổng cuộc Túc cầu tiếp bóng Sélangor lên đón tiếp, ông Trịnh hồng HY, đưa đất đi ra trước, tay xách một va ly đựng ba mươi quả mà phải đóng đem theo để tặng cho ahỉ lãnh đạo túc cầu tại chỗ và Tòa Đại sứ Việt Nam.

Ông nói : «Chính một nhân viên Quan Thuế mới và cấp lực nhỏ đã đòi xét chức vụ ấy và chỉ xét chức vụ ấy mà thôi. Nhân viên ấy cũng đòi phải đóng 3 mã kim thuế, trong vì phải đóng Việt Nam không có sẵn tiền. Mà nên các nhà đầu đất Sélangor đã đóng thuế hộ».

Ông Lộc thêm : «Tôi tiếp ta Tôi khiển phục cô chi của những người đã đòi chức tôi, vì tính thần kỷ luật mà không [illegible] thiệp vào việc ấy.

Tuy sau, vì sau, nhiều nhân vật

(Xem tiếp trang 4)

Giải Kiến Hiệu : Quận vợt — Tuần thứ 9

Nhứt Tổng Tham Mưu : 45 bàn

HẠNG	TÊN HỘI	TRẬN ĐẤU	KẾT QUẢ T	H	B	C.T.	SỐ THẮNG	BÀN BẠI	BÀN Điểm
Tổng số điểm	Tổng Tham Mưu	18	11	5	2		45	13	45
	Quan - Thuế	18	12	2	4		37	13	44
	C.S. Quốc Gia	20	14	3	3		45	19	51
	Công Binh	20	10	6	4		41	25	47
	Việt Nam T. Tín	20	7	6	7		30	29	40
	Thương Khẩu	20	7	6	7		28	34	40
Quận đi	Không Quân	20	7	6	7		24	26	40
	C.S. Đô Thành	20	6	8	6		28	25	40
	Địa phương Quân	20	6	6	8		24	34	38
	Quân Cụ	19	5	6	8		16	25	35
	Hải Quân	19	5	5	9		24	32	34
	N.S. Cải Định	18	2		15	1	10	43	21
	N.Q. Hóc Môn	12		1	11		12	34	13

PHỤ NỮ BỊ BỊNH **BẠCH ĐÁI HÀ !**

Bịnh nầy mới phát không hại đến, gì, thường để lâu ngày mòn cung, gây mòn con người, càng ngày càng ốm yếu thiếu máy xanh xao, tay chân bồn rồn, thường hay đau lưng, biếng khó ngủ. **HUYẾT TRẮNG RA DẦM DỀ** bỏi tranh khó chịu.

Nữ Đới Bửu *Phước Linh*

Các chứng bịnh trên mới phát hoặc lâu ngày đều trị được

K.N. số 932 ngày 23-7-64

PHỤ NỮ THIẾU MÁU

kinh kỳ không đúng, biếng ăn ít ngủ, mệt mỏi đau lưng, đã xanh mặt có kinh đau bụng, máu huyết xấu, đau tử cung, qui bánh dung!

PHỤ KHOA Bổ Huyết Hoàn *Phước Linh*

Tổng phát hành ; Nhà thuốc Phước Linh, 110-bis Không Tử (Cổ đô bán & khắp tiệm thuốc Bắc). K.N. số 798 ngày 4-10

Thuốc an thần **VERIANE BURIAT**

MẤT NGỦ THẦN KINH suy nhược

Hiệu Lá giấc ngủ tự nhiên

ĐÃ TÁI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

● Nguyên tác TRẦN THANH VÂN

Số 210 ● Dịch giả HÀN GIANG NHẠN

HỒI 59

MỪNG MỪNG TỦI TỦI BIẾT BAO TÌNH

Phi Kiếm lại nói tiếp:

— Trước đây chưa bao lâu sát nhân Vương bị sư mụ giết rồi giờ Phượng sư tỷ lạc lang nơi đâu, tiểu huynh cũng không biết rõ

Thôi uyển trân nói:

— Chúng ta phải tìm cách kiếm cho chúng ta

— Di nhiên là thế.

— Kiếm ca ca còn đề đập đến phụ cốt thân - châm....

Phi Kiếm lại kể tiếp:

— Phải rồi. Sư phụ tiểu huynh và bổn vị sư bà đều chết vì phụ cốt thân Châm. Nhưng Tử y nhân lại kiệt quyệt nói là tỷ đầu bằng thực lự, hắn không biết gì đến phụ cốt thân Châm: Tiểu huynh mà mầm tìm được đều chủ nhân Thâu Châm là Nhân Hoàng. Nhân Hoàng đã mấy chục năm không bước chân vào chốn giang hồ.

Lão già còn cất tiếc lắm tăng. Vụ này thành ra một công án đây chuyện nghĩ ngờ chưng tiểu huynh đã thế là quyết điều tra cho ra gốc ngọn.

Thôi uyển Trân lại hỏi:

— Lời nói của Tư y nhân Tịu có tin được chăng ?

Phi Kiếm đáp:

— Theo ý tiểu huynh thì dường như hắn đã không phá nhận việc biết người.

Thôi uyển Trân hỏi:

— Bây linh hắn tiết nào ?

— Chết. Trong vô lâm hiện nay bà là một nhân vật số nhất số nhì.

— Kiếm ca đã gặp thế nào rồi ư ?

— Cả rồi... Nhưng gần đây hắn cố ý lánh tránh.

Phi Kiếm đem chuyện hiện nay các đồng đạo vô lâm phe chánh đều lại hết sức chu trương liên hợp với Tư y nhân để chống đối với Kim Nguyệt Minh.

Thôi uyển Trân lắc đầu thở dài nói.

— Vô lâm là một trường phân tranh thủ giết tranh viễn không bao giờ hết.

Phi Kiếm lang sang chuyện khác hỏi:

— Trân muội! Bây giờ Trân muội có thể cho tiểu huynh nghe về nhưng việc tạo ngộ của Trân muội không ?

Thôi uyển Trân vành mắt đỏ hoe nghiến răng nói,

— Ngày ấy tiện phụ đem cuốn Thiên Khu Bảo Lục có phụ bản Tàng trân đề đi tìm thần kiếm xem lục lông nơi đâu. Người trải qua nhiều nỗi gian lao mới tìm đến địa phương này. Người thấy nói đây rất thần bí thích hợp với công việc tu luyện. Tiếc rồi người đem mọi con tiền muội để trở nơi tại đây. còn một mình người quay về lí ên lạc cùng các vị sư thúc...

Năng ngày lại một chút một mình quay về nhà bổn vị sư thúc kia không muốn phí bỏ điều viên để đến đây hội họp. Thiên khu thần kiếm đã tìm thấy rồi. Mặt người giao cho tiền phụ tạm giữ cẩn thận vì bảo gia đình, chưa ai thu được truyền sách mà Thiên Khu Bảo Lục lại huyền diệu phi thường. Chẳng có cách nào lính hội được trong nhất thời gian ngắn. Lão già liền cố tìm mọi trăm nhân cũ tự chất biệt để cùng nhau hợp lực gây động cho y dịch kẻ tiếp lưu đài phái. Nếu để...

Phi Kiếm nói xen vào.

— Tề ca cái vì sư bà trước khi phát nhân biến cố đã có ý định thu đồ đệ rồi.

Thôi uyển Trân kể tiếp:

— Khi ấy Tư sư thúc đã ngỏ ý vinh viễn không đời khái nữa đồng chế tiền. Sau nay có truyền nhân đính đang sẽ đưng chế tiền lâm tín vật để làm hàng mà trao kiếm tiền phụ bao giờ cũng nhờ cậu nây.

Phi Kiếm hỏi :

— Rồi sau sao nữa.

Thôi uyển Trân nói:

— Nửa năm sau lão nhân gia đi thăm các nơi sư thúc xem thành hình tới ra luyện Thiên Khu Bảo Lục ra sao. Lúc lên đường người có nói mấy câu đặn tiền muội để đề phòng rạn nhất có chuyện xảy ra không trở về được. Ngờ đâu những câu đó lại thành sấm ngữ. Lúc chia tay là ngày vĩnh quyết.

Phi Kiếm nói:

— Việc đời thực không biết đâu mà liệu trước được.

Thôi Uyển Trân kể tiếp :

— Tiền muội cũng mấu thân cố thủ nơi đây. Năm năm sau vì mẫu thân vì lo nghĩ nhiều mà thành bệnh rồi thác. Cân lại một mình tiền muội có quanh sống trong bóng tối, không thấy bóng mặt trời.

Phi Kiếm thở dài nói !

— Trân muội ! Thật là đau khổ cho Trân muội.

Thôi Uyển Trân ngẩn lệ long lanh, nhưng nàng đổi sầu lâm vui bên lên cười nói :

May mà gặp được Kiếm ca ca. khiến cho tiền muội thêm phần dũng khí để sống thêm nữa. Thực ra nếu không có giúp lời dịu của gia gia ở đây cô thể thân Kiếm thì tiền muội cùng không thể được đến ngày nay.

— Trân muội! Tiểu huynh chưa sống ngày nào, quyết không để Trân muội nữa.

— Kiếm ca ca !..

Thôi uyển Trân như con chim ên nhảy vào lòng Phi Kiếm Phi Kiếm giang hai tay ôm lấy nàng, cặp mắt nồng bằng của hai người bỗ giác đến vô ngàn.

Tạm thời hai người quên hết những nỗi đau khổ và hết hạnh, chìm đắm vào mối vi diệu mê ly.

Đúng như Thôi uyển Trân đã biết những người sau Ngũ Đế chỉ còn lại bangrồi: là nàng, phương tính Noãn và Phi Kiếm. Nàng cùng Phi Kiếm đã thành đôi bạn tình, mối quan hệ thêm phần khăng khít.

Sau mất lúc bão nàng nhiệt đưa đến lâm sống nguyên thấy.

Thôi Uyển Trân sắc mặt dang lợt lạt bây giờ đó như gốc chiều Nàng dang hai tay ra ôm ghì lấy Phi Kiếm.

Trong nhà thạch thất một bàn xuân sắc như khêu gợi mối tình...

Phi Kiếm cảm thấy đa ngưa khêu kiu, lòng vượn khó ngăn. Tay chàng hơi dang chẳng cho theo quy tắc nào nữa.

Bất thình lình trong đầu óc Phi Kiếm loé ra một tia sáng. Chàng giật mình tự hỏi :

— Ta làm gì đây ? Làm thế nào có được không ?

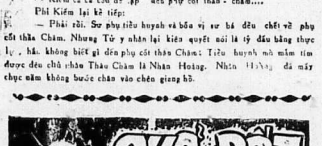
Đạo lý đã ngăn đầu đây thì đực linh phải đâu. Phi Kiếm đẩy nàng ra đặt Nàng ngồi xuống ghế.

Thôi uyển trân như người đang ở trong giấc mộng say sưa chàng tỉnh giấc, lòng hoang mang Kinh hãi...

Phi Kiếm cất giọng Trân Trân nói:

— Trân muội ! Thù sư phụ chưa báo. Linh hồn cầm vị lão gia chưa yên. Chẳng ta... không thể hề đã được.

(Còn nữa)



TRUYỆN GIẢ TƯỞNG

Lời: TÂN LAM — Tranh : Họa sĩ LÊ MINH

(Tiếp theo)

45.— Giáo sư Dan sẽ lịnh cho Rô Bi đến thay ông điều khiển phi thuyền vì Rô bi ngoan ngoãn vâng lời Ông đến với người khách bất đắc dĩ, bắc dẫm vào bộ lâng sẽ không có chuyện gì nguy hiểm xảy ra Mỹ Tuyn than phiền :— Ông muốn thử phi thuyền thì cứ thử với Rô Bi cũng được tại sao ông lại bắt buộc chúng tôi theo ông làm giặc ông Dan lạnh lùng :— Tôi đã xem xét kỹ lưỡng rồi sẽ không có gì đáng lo ngại hết.

Mấy người muốn biết việc làm của tôi thì tôi cũng biết đến nơi đến chốn như vậy, còn than phiền gì nữa! Với lại tôi có bắt buộc mấy người tôi đây đó thám tôi đâu ! Giáo sư Dan lịnh tình hơn giờ đây thì cái cu cũng vô ích chúng ta chỉ còn nước đặt hết tin nhiệm vào giáo sư Dan mà thôi chứ không còn cách nào khác.» Nhà thông thái gật đầu : Phải ! Chỉ còn nước tin tôi, chớ bây giờ quý vị loan lên cùng chân tích lại gì !

46.— Tiếng reo mừng lúc cùng chói tai, mấy gã sau lại im hết. Giáo sư Dan giải thích rằng phi thuyền đang xuyên qua cái vũ trụ xa sau bao, sẽ vào ruột vũ trụ không con chịu ảnh hưởng của thời gian nữa ! Ít lâu sau, ông sân hoàn cho hay, rằng phi thuyền đã vượt qua vũ trụ !

Thật là chuyện khó tin vì không một khoảng thời gian không bao lâu, phi thuyền đã vượt một đoạn không gian bằng mấy trăm năm ánh sáng ! Nhưng các mấy mươi người ngồi là chứng minh như vậy ! Giáo sư Dân ra chiếc cần đề phòng phi thuyền vào ruột vũ trụ cũ lo ngại theo dõi một chiếc đèn xanh đang chớp. Khi đèn ấy ngưng chớp, ông ha một chiếc cần khác rồi thở phào — Nong rồi ! Chúng ta vừa vượt qua đường kính trung đó của một vũ trụ ra đến đất điểm sau với qui đạt, đúng như tôi đã dự đoán !»

47.— Ông quay sang Rô Bi, ra lịnh :— Vị trí G.8 Áp lực khí bậu O ! Ông nói với giáo sư Dân.

— Một lát nữa, tôi sẽ ngồng phi thuyền giữa vô của vũ trụ.»

Dân hỏi :— ông định làm gì đó ? » Nhà thông thái nhân vai :— Tôi cũng chưa biết, nhưng tôi muốn có một ý niệm về cái vô vũ trụ ở phía bên ấy !

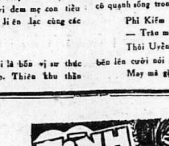
Có thể ta sẽ thấy những hành tinh đang thành hình hoặc đã hoàn tất đang nhìn mình đó quá !

Chỉ thấy những thái dương bị cô kỷ như thái dương bị cô kỷ định cầu chúng ta chưa biết gì nhận vũ trụ bên ấy ! Mọi người kể cả nhà thông thái tâm tiếng là giáo sư Dan hết sức ngạc nhiên trước những lời tuyên bố của ông Dan. Họ tự Lời phải chăng hy đang ở trong tay một thăng điên hay một thiên tài bực nhất của quả đất ?

48.— Họ bàn luận với nhau : — Có đúng là ý đã đưa mình tới thế kia? vũ trụ không ? Và đúng cách gì mà vẽ đích đề đăng nhanh chóng, bất chấp thời gian không gian như vậy ? » Từ nhiều năm qua, nhiều quốc gia giàu có đã huy động toàn lực để gửi lên cung trăng những chiếc hỏa tiễn một cách ồn ào hết khẩn.

Cung trăng chỉ là một vệ tinh nghèo khổ. cách quả đất chỉ có 380.000 cây số mà thôi. Mà cho đến nay chưa nước nào thành công hoàn toàn được cả. Ấy thế mà một cá nhân, với phương tiện riêng lại xuyên qua không cách giới hạn của vũ trụ !

(Còn nữa)



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI

(SỐ 80)

● của SĨ TRUNG

— Thôi nà ! Cô ở đó nói làm sao bà đề bosi hà.

Đâu phải lúc anh đùa giỡn được. Chuyện nhà của thầy cô cần thấy mỗ đi. Anh có ý kiến gì hay thì bày chuẩn bị đề chớt cứu thầy fình lại mà giúp cho thầy.

Đang tươi cười, bỗng đương Khoé sự mặt xuống. Nỗi buồn mênh mông bão rõ trong đôi mắt anh. Câu nói của chị bếp giản tiếp nhắc anh nhớ lại vụ mất mạng của anh.

Anh chép miệng thở dài :

— Tôi có ý kiến gì đâu ! Tôi mang mặt lên đây cùng làm cho cực mỹ tôi đau buồn hơn nữa

Chị bếp đang lau nền nhà ngừng tay lại trố mắt ngạc nhiên hỏi :

— Chuyện gì vậy anh Sáu ? Anh nói gì tôi khó hiểu ?

Khoé tức lưỡi :

— Buồn lắm chị ơi ! Rắc rối đến nơi rồi !

— Nghĩa là sao hả anh ? Có phải anh lên đây nhắn lời ông bà kêu thầy trở về dưới nữa không ?

Khoé trầm giọng :

— Không lẽ đúng như vậy ! Tôi mang chỉ thị của ông bà lên đây cho cậu Hai.

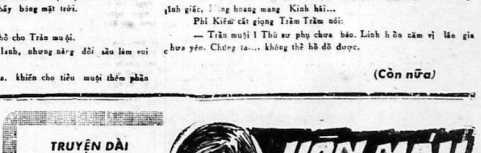
Hoài nghi của chị bếp từ phút đầu gặp Khoé bây giờ đã biện sở nguyên hình trong đầu chị ta rồi. Chắc chắn như vậy không còn sai chạy vào đâu nữa.

Chị từ từ đứng lên, run giọng hỏi :

— Anh Sáu. chỉ thị gì ... của ông đó... vậy hả ?

Lặng thinh trong giây phút như để trấn tĩnh tâm thần mình. Khoé ngước lên, hỏi :

(Còn nữa)



TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI

Cô LAN-SƯƠNG phóng tác

TRÊN MẶT NƯỚC...

Ngọc Anh vẫn lòng tử thiện nghe nói buổi dạ hội sẽ giúp cho mọi quỹ giúp người nghèo tiền nhận lời mời. Cái tin nầy có lẽ là do ông bầu Đông An loan ra rất mau nên trong vòng nửa đồng hồ sau là tất cả người trên tàu đều hay biết. Số đi có thể như vậy là bác chỉ ngoại quốc cũng như trong xứ đã nói nhiều về danh tiếng của Ngọc Anh. Nay nghe tên cô dự buổi dạ hội và sân khấu lớn đến tài bộ là ai nấy đều nhảo nhoe chờ giờ để thưởng thức con chim bạ mi.

Trên tàu còn có một khách khác mà cả thế giới đều nghe tiếng đó là nhà tài phiệt Hồng Kông tên Trương Khôn một người gốc Việt nhưng sống từ thuở thiếu thời tại đây và đã nhờ tay nghiệp được thành công trên thương trường và bình đoạn giả báo chỉ thế giới đều nói đến. Ông luôn luôn đi cặp với cô con trai duy nhất khoảng 50 tuổi tên Trương Thông là một người con hiếu thảo lợ nhưng ông lại là một người bất hạnh nhất trên đời. Đã ngày qua sự thì kể đó anh chỉ mang tiếng là con chỉ chính thị thế giới đều bị bỏ tay. Cặp Trương Thông luôn luôn sát cánh cha như một bóng theo. Ông như là một bộ óc huy một công ty quy cả con là kẻ lãnh chỉ thị thừa hành. Và cũng chính cha con đọc sách đọc báo cho Ông Thông hiểu tin tức.

Vì hồ người ta quý giá phục là ông bác chủ Trương Khôn đi đâu cũng phải phong tên gia. Vì trong chuyến đi nầy từ ông thuyền trưởng ra, không ai rõ mặt Trương Khôn, ngoài con. Trong giang phòng người hạng ở trên tàu của nào phòng ông đều phủ một lớp vải kín, mục là để tránh cặp mắt tò mò của kẻ khác, hai là để cho bớt ánh sáng là thứ rất kỵ đối với bình ông. Sở dĩ mặt nhân vật như thế tất nhiên lắm chứ! Vì bị phá chăng trong tong cho nên ông thường phải tìm đủ mọi cách để mời mọc ông Trương Khôn đự hội cho được.

Ông phải vị thuyền phó của ông đến gặp ông Trương Khôn rất khó khăn mới tiếp kiếm được. Ông tạc chúng sầu mười vóc người cao lớn luôn luôn mang cặp kính đen. Với ông thông muốn tiếp xúc với ai vì nghĩ mình bịnh tật, và lại tiếp khách thì lâu phí mất thì giờ, nên bao nhiêu công việc giao thương ông đều phó. Cho qua con, ông chỉ đăng vai trò cho biết ý kiến và là ý kiến quyết định.

Khi nghe có người đại diện ông thuyền trưởng có người cần gặp ông cũng chẳng đi bởi quá nể ông thuyền trưởng đang liên nhận lời.

Ông Trương Khôn quý quan hồi hỏi khách ông phó thuyền trưởng :

— Thư ông, ông đến muốn gặp tôi cho việc chi ?

— Tôi nhơn danh ông thuyền trưởng đến tha thiết mời ông đêm nay đến dự buổi liên hoan trên tàu. Vì lẽ nầy cuộc hình trình được sóng êm bằng lặng nên ông thuyền trưởng muốn ăn mừng.

Nghe qua ông Trương Khôn không đâu được sự cười đau khổ :

— Ông chuyển lời tôi cảm ơn ông thuyền trưởng đã có nhã ý họ cố đến tôi. Nhưng một kẻ mù loà như tôi không nên có một nơi chỗ vui vẻ như vậy, sự hiện diện của một kẻ tật nguyền giữa buổi dạ hội là một đều nên tránh.

Con trai ông là Trương Thông ngồi gần bên cha liền góp ý kiến :

— Thưa cha, con tưởng cha cũng nên đẹp cái lẽ ấy mặt lần. Con thấy rằng cha cũng nên có mặt trong buổi dạ hội có tánh cách từ thiện...

— Con nói phải thì cha chẳng chiều theo ý con, nhưng con thử nghĩ cha ngồi chưng đám tiệc khó cho cha quá.

Ông Trương Khôn đã có thái độ không bào giờ chường mặt nơi chỗ đông người, nhất là những nơi hội họp có tánh chất liên hoan. Mắt ông đâu cho trong thấy cái gì nữa đã mà thường thức những hình ảnh những sắc đẹp tươi vui.

(Còn nữa)

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn

sáng tác HAY

Tôi tập lội

O KIM LOAN

Mấy tuần ! lão vào ngày chủ nhật, Van được Ba cho đi tập bơi, ở hồ tắm.

Mỗi lần đi bơi thì nào là phao, áo tắm, đụng cụ đồ thể... Vào phòng thay y phục Vân và Linh gọn gàn trong hộ áo tắm.

— E Linh! coi mấy thằng trường nào kia đang nhìn mình đó quá !

— Ối sự gì ? Cô Linh đây mà đừng sợ, mất thằng đó hà «sức mấy» mà kệ nó. Linh vội cởi xuống hồ bơi một mách rồi vẻ.

Ngọc hồ trong vắt trong suốt tận đáy.

— Linh ơi ! Mấy giờ hệ tao tại phao để tao bơi thử coi !

Chờ Linh ít nhé chị giờ chặt cầu thang nay vẻ cái phao Linh bơi ngang hồ rồi sẽ trở lại tập cho.

— Ừ nay bơi đi cho tao bơi đi ! Con Linh tuy là em nhưng nó biết bơi trước mình tức thật !

Trông con nhỏ bơi thọc quá thích ghê đi, mắt chỉ mình bơi được như nó thì sướng biết mấy.

— E Linh, mấy cầm phao! bơi bơi xích ra mặt xí, sao phòng ra, hà mấy thấy tao bơi là mấy đưrphao tới cho tao ngồe mấy, chậm là chết tao à.

Cái thân nầy, bơi đại đi, cứ việc sấn tới, miễn miệng lại, hai chân đạp mạnh, hai tay bơi.

— Ừ tao biết rồi.

Thế là tôi phóng mình ra, nhẩm bơi nghiêng hai tay đẩy nước mạnh, nước rẽ tung tóe. Chết chưa, sao lão lên sẽ chìm tới cằm... rồi lên mũi. Tôi hết hồn vừa. Không cho nghe con Linh kêu tôi ý nữa đầu tôi từ từ chìm dần...

Tưởng đâu vất lắt léo rất chứ, may thay tôi vớ được tay con Linh tôi ôm thân lấy nó và nó bơi tôi vào hồ.

Tôi tức ghê, muốn tát cho con Linh một bạt tai cho bỏ ghét, không đưa người ta cái phao làm phước.

Tôi giận con Linh không nhìn nói chuyện với nó nữa !

Thầy tôi giận nó làm bão nên nó Tại lúc nầy em thấy chị bơi được nên xích phao ra ai đó.

— Dạ gì mấy muốn tao chết hả? Tao đã nói với mấy là thấy tao chìm thì đưa phao cho tao. Cái nầy đề cho tao chìm gần đụng đáy rồi mới đưa.

« Ông nội » tao cũng chụp hụp phao nữa, chớ đừng nói...

— Hông phải mà, em thấy chị bơi « ngon lành » cái khi không, chỉ bụt đâu lên bỗ, vừa tội cùng lão mấy luôn. chứ sướng ích gì mà nói

Thầy con lanh giận. tôi xuống nước :

— Thôi mà mấy. tại hồi nãy tao giận nói vậy chứ, mấy giận tao hả.

Thôi bây giờ mấy tập tao lại đi. Kỳ nầy tao rằng tập cho được mà xem.

Thế là tôi lại thử thách một lần cứu xem sao ? Tôi cũng tập y như lần trước lần nầy cui mồi tiến bộ hơn trước.

Thế mà tôi cứ như thế mà tập mãi đến nỗi con Linh nó thức về mấy lần thấy tôi bơi nên nó bơi theo tôi mãi:

— Đây chị bơi được rồi hãy lên đi nữa.

Nghe tiếng con Linh gieo tôi cũng cố gắng hơn để một nhưng tôi cố gắng vẻ qua đến cầu thang bên kia

Đứng thở dốc một hồi mệt thật nhưng mà tôi rất thích và sướng vô ngần.

Bông chân đã xuống đất. Linh thức dực ra rồi, hồ tắm đã thưa người.

Hôm nay tôi vui sướng hơn mọi lần bình khác, nhìn mặt nước trong hồ gợn sóng lì tì đẹp như một chiếc trên đồng cỏ mát.

Tôi vui sướng nhẩu, sẽ rằng tập lội cho khắp con Linh mới được và hồ tắm nầy sẽ giúp tôi mai cho trở thành một tay bơi lội giỏi.

Những một miếng vải mềm vào dầu thoa qua da một lượt rồi dùng vải khô mà đánh cho đến khi không còn vết dầu nào nữa mới thôi.

Đồ vệt bằng hàng vải : được tẩy rửa bằng một loại «Shampooing» nào đó cũng được.

Hay nhiều là dùng chớ cho quá do mới tẩy rửa.

Xong lau lại bằng nước lạnh. Nếu bọc nhung thì chớ dùng nước mà tẩy rửa. mà phải dùng một loại «Sechacher» hay «trichlorure de Carbone (có bán ở hiệu hóa phẩm). Những chỗ đó do tác để lại trên vải bằng rất khó tẩy, thường hư lại một vết sẫm.

Cách tẩy bằng Shampooing lấy một miếng mousse ngâm vào Shampooing nguyên chất sau bóp mạnh cho ra bọt. Lấy bọt ấy chà đánh bằng vải, rồi đăng miếng mousse sạch nằng nước: bóp cho vào mà lau lại.

(Còn nữa)

đời sống mới CẦN BIẾT

♣ NGUYỄN-LÊ phụ trách

Tẩy và Rửa

(Tiếp theo)

Bàn ghế bằng mây có dơ sau khi lau bụi, nên áp dụng đúng đúng sau đây :

Dầu thông	một muỗng
Huile de lin	3 muỗng

pha trong một lít nước sống. Dùng bàn chải nhúng dung dịch ấy mà đánh đề vết rồi để khô. Dung dịch nầy dùng nóng lên hơn.

Đồ vật bằng da, ít ra mỗi năm 2 lần. phải đánh dầu : dầu du đủ, hoặc dầu paraffine dầu tốt.

Tâm tình của bạn

♣ cô AI-TRINH trả lời

TÌNH CẢM SẼ SUỐI DÒNG

Thư của em Trân thành C. (Gladjnh).—

Thưa chị, em có một chút việc xao xuyến, mong chị ân lòng giúp em tìm một giải pháp hay nghe chị, em đang bân khuân và bối rối lắm. không biết phải định sao đây.

Thưa chị, ở cùng xóm với em có một người con gái tên G. I G. rất Hiền và đi lâm thư ký cho một hãng tơ-nay. Lúc đầu em giết G. vì từ nhỏ em vẫn có mến cảm với những người con gái đi làm, chị ấy. Em cho rằng những người đó, họ ý làm ra được tiền hay làm phách lắm và sau cùng sẽ coi gia đình không ra gì.

Nhưng ngày tháng trôi qua, sống cạnh nhau, lân lân em thấy G. có nhiều điểm đáng mến lắm. Rồi cảm tình giữa hai đứa em cũng được nảy nở lắm. Những khi tính cờ gặp nhau ở ngoài đường, G. điều vui vẻ lẽ phép chào em trước.

Lâu lâu, chúng em không khỏi vui chơi. Thật tình là em cảm thấy điều đó, G. chưa hề thiếu lý gì cả. Hai đứa đều lân lượt giao thiệp với nhau mới cách thẳng thắn trước mặt mọi người. Đã có những lần em cùng G. đi dạo phố, ăn kem và xem cinéma chị ạ.

Rồi mới hôm em không ngại ngùng thú thật với G. em yêu G. và nếu G. đồng ý em sẵn sàng tiến đến hôn nhân cùng nàng, vì gia đình em cũng có vẻ bằng lòng G. lắm.

Lần đó G. chỉ khóc và hứa rằng sẽ trả lời cho em sau...

Mãi một tuần sau, em lại nhận được mật là của G. Trong thư G. bảo rằng rất cám ơn em tình của em đã dành cho G. nhưng G. chưa thể nhận lời em được, vì lẽ G. vẫn còn giữ một hình bóng mà đã đã 4 năm qua rồi. G. vẫn chưa quên được người ấy. Hiện người kia đã có gia đình rồi. Cuối cùng G. bảo : « Thôi chúng mình hãy xem nhau như là bạn, lúc nào G. cũng quý mến anh một tình bạn chân thành, cho đến hơn một tình yêu nữa ».

Thưa chị.

Được thư G. em rất buồn. Em không ưa tình trong mà tình cảm không ngã ngũ, chị ấy! Em đã tính đưn khoát không gặp nhau nữa. Nhưng lòng em lại mâu thuẫn quá, hai hôm mà không gặp G. là em không làm sao yên tâm làm việc được. Con kẻ đã tình trạng nầy em lại thấy khó chịu lắm sao đây. Theo ý chị em phải làm sao hả chị ? Tiến tới thì tiến bằng cách nào ? Mà thối lui thì thối thế bằng cách nào cho đúng đau đớn đã hỏ chị ?

Chị giúp em nghe. Đợi tin chị. Kính chào chị.

(XEM TRẢ LỜI SỐ MAI)

Tuổi sầu bải bể Thơ

Buồn tuổi đại nghệ sầu rơi rụng đó
Hồn cỏ dơm cứt mất tận trời cao
Vàng say tư kỷ niệm buổi hẩm nào
Trên bể cát đầu mình nặng thiên mặn

Lưới tế dăn mẹ hồn mất cay đắng
Xác thân hoang vết tích sẩm chưa mờ
Mồi khang trời xin khép chặt vào thư
Tinh bỉ lẽ lo tình yêu vạng đại

Bao năm rồi, nghe lòng mình tế tái
Kỷ niệm xưa lay chuyển giữa thời gian
Vực lâm chỉ để thương nhớ vô cùng
Ánh trăng lạnh mờ đất trong nhân sinh

Nhớ hôm nay mưa thay buồn canh cánh
Nỗi lòng yêu chết lịm mất ngàn sau
Tuổi yêu dương, ai sắc đem nhau
Sầu bải bể tuổi sau tình muôn thuở

VÂN THỦY
(Văn nghệ Mưa biên phẩy)
KBC 4711

thân phận

em vẽ cần gác xoay lưng
tôi thân phận nhỏ ngập ngừng đi lên
tương lai chưa thấp ánh đèn
tháng ngày đen đúa bỗ quên mất rồi
xoáy tròn chiếc đã buồng trôi
lý khai thác cảnh chim trời đơn phương
mặt mũ vô ngưa cưa trường
hoài nghi con gió sai màn bụi đêm
lo tử điệp khúc không tên
quay về với nỗi ưu phiền nhớ khuya

SÔNG TRÙNG DƯƠNG
(B. Biên giới Cy-Bin-ny)

Sổ Tay

(Tiếp theo trang 1)

Và cũng nói đúng hiệu triệu, ông Thống đắc ngôn nhấn với các ông Tỉnh trưởng Quảng trường và tất cả viên chức thuộc hạ phụ trách cuộc bầu cử rằng :

«Đừng mất cách các ông hãy làm cho các ông cử viên phe De Gaulle đắc cử. Đừng không, tức là các ông chống lại Tổng thống De Gaulle!»

3)— Chánh quyền các cấp ở Martinique và ở Guadeloupe nhận được tin tức và hiệu triệu nói trên thì cũng không ba tiếng đồng hồ nữa mới khai xã hội phiếu. Với thời gian này, kể như đủ cho giờ ra tay. Ngoài ra còn cuộc kiểm phiếu nữa...

Chắc các bạn đọc «Sổ tay» này không quên vụ bà thân ở thủ Inini (Guyane thuộc Pháp) Tại đây số dân cử chỉ có 40 người, mà số cử tri đến... 107 người (2) Như tại Corse liền sau khi khám xét bà thân có nhóm lạ mặt xông vào ám các thùng thăm đem lượng xuống biển.

Nhà cầm quyền địa phương liền tổ chức mở kiểm Ví vậy, tất lên đủ số. Hình thăm thì giống y như nhau, nhưng số thăm trong thùng lại... khác.

Nghĩa là, những thùng thăm được vớt lên không phải là những thùng... đã bị lượng xuống. Và «nhóm người lạ mặt, lượng thùng với» nhóm người với thùng «lại»... không xa lạ nhau về công tác.

Trở lại cuộc bầu thân ở Martinique và Guadeloupe, kết quả :

Phe De Gaulle «đắc cử» 3 ghế trong số 4 ghế bầu lại tại cả 2 nơi.

Cả gian lận hay không tùy mỗi người nhận xét. Duy có một điểm mà chắc mọi người đồng ý : **ưu thế của chánh quyền trong cuộc bầu cử.**

những tự gian lận bầu cử thuật lại trong mấy trang «Sổ tay» này đã nhiều xảy ra trong cuộc đấu tranh cử ở Pháp. Song cho đến nay, khi đã cập đến Công nhân Pháp, dư luận xem nước nào là «vô đạch Dân chủ» ? !

1) Các nguyệt báo Pháp xuất bản tại Bắc đô ngày, 20-4-67. Đều có thuật vụ này — 2) Hôm trước, chúng tôi viết lầm ở Inini có 40 cử tri mà trong thùng phiếu có đến 107 thăm.

(Tiếp theo trang 5)

thống hoá. Phó Tổng thống phải được sự giúp thêm ít nhất của 30 vị đại diện đắc cử (đắc biểu, nghị viên Hội đồng Đô thành, Tỉnh hay Thị xã). Sau đó là nội dung cuộc phỏng vấn ?

HỎI : Xin ông Chủ-tịch cho biết cảm tưởng của riêng ông, sau khi Quốc Hội đã chung quyết giải tán điều 10 khoản 2 của các luật bầu cử ?

Đáp : nếu trả lời với tư cách cá nhân, tôi là một ông cử viên, đã nhiều điều này đặt ra có nhiều thiệt thòi phiền phức chứ ông cử viên chắc chắng tôi «cũng phải vất vả lắm để đắc cử, có điều Quốc hội đã chung quyết minh phải theo đó mà cố gắng thi hành.

H : Theo ông Chủ tịch nghĩ thế nào nếu có những cuộc xuống đường sau đó QH về việc chung quyết khoản 7 điều 10 và liệu QH có thể sẽ thay đổi một lần nữa hay không?

ĐÁP : Điều 10, khoản 7 này đã được Quốc Hội thảo luận nói nhiều năm nay, cũng như nhiều phiên họp không đã trước đây và đến bây giờ đã được Quốc Hội chung quyết rồi, nên không thể thay đổi, tu sửa gì nữa đi, mặc dù có thể có những cuộc biểu tình phản đối.

H : Trước đây ông Chủ tịch đã tuyên bố sẽ ủng cử Tổng thống chọn đến nay ý định ấy có gì thay đổi không ?

Đ : Không có gì thay đổi cả tôi sẽ ra tranh cử Tổng thống và người ra tranh liên danh với tôi trong chức vụ Phó tổng thống là bác sĩ Phan quang Đán.

HỎI : Trong sự gắn bó « giữa ông Chủ tịch và bác sĩ Đán trong liên danh, phải chăng ông đã nhắm vào một đối tượng cử tri nào đó và hy vọng sẽ cử tri này sẽ dồn phiếu cho liên danh Phan khắc Sửu — Phan quang Đán.

Đáp : Không, không có chuyện đó, chúng tôi quan niệm rằng muốn đắc cử phải có sự ủng hộ của đại số dân chúng, không phân biệt khuynh hướng nào, một đoàn thể chánh trị, tôn giáo, hay một địa phương nào.

Chúng tôi đặt hy vọng vào tất cả mọi giới, và có thể chúng tôi sẽ không được sự tín nhiệm của mọi giới tốt đẹp. Chẳng tôi cho rằng sẽ bị sự số chống ta có những sự phản hồi như ngày nay là vì có những sự ngộ nhận, hiểu lầm giữa anh em với nhau, chúng ta không chịu đứng gần lại với nhau để vạch ra một đường lối chung, một chánh sách chung tôi theo đó mà thực hiện.

HỎI : Theo ý kiến ông chủ tịch thì trong hiện tình đất nước Việt Nam chúng ta ngày nay sự đắc cử của một vị Tổng thống đến sự hay quản sự có ảnh hưởng khác nhau gì không ? Và ảnh hưởng đó có những ưu khuyết điểm nào ?

ĐÁP : Tôi không quan niệm vị Tổng thống tương lai phải là đến sự thay hay quân nhân gì cả. Ai được, miễn là người đó phải thực yêu nước, phải vì dân tộc, đặt Tổ quốc và nhân dân lên trên. Tôi tin thành chủ trương đại đoàn kết dân tộc quân sự hay dân sự với tôi không thành vấn đề.

Tôi cả đều ở trong một đại gia đình VN Riêng gia đình tôi, tôi đã có 28 đứa chau đều là sĩ quan trong Quân Lực VNCH, 5 đứa con trai của tôi cũng đã có 4 đứa là quân nhân rồi. Đương nói chuyện quân nhân hay không quân nhân không khéo lại gây điều lầm chia rẽ chỉ có lợi cho đối phương mà thôi.

Hỏi : Trước đây đã trả lời một cuộc phỏng vấn của tạp chí Ngày Nước Thời báo) ông chủ tịch đã tuyên bố là hình tính VN sẽ có những thay đổi quan trọng sau ngày hoàn thành cuộc bầu cử Tổng thống xin ông chủ tịch cho ý kiến rõ ràng hơn về lời tuyên bố đó.

ĐÁP : Thì mọi thứ chúng ta có được vì Tổng thống do dân cử, tất nhiên sẽ có những thay đổi về đường lối, sự thay đổi này cần thiết vào những biến chuyển chánh trị, nghĩa là sẽ có những sự cải tổ dân dần để phù hợp với nguyện vọng dân chúng cũng như với tình hình.

H : Phải chăng ông Chủ tịch cố ý nói rằng nếu được đắc cử Tổng thống ông Chủ tịch sẽ thay đổi chánh sách về mọi lãnh vực quân sự ngoại giao kinh tế, xã hội, văn hóa?

Không hẳn như vậy tôi tin rằng bất cứ ai đắc cử cũng sẽ có những sự thay đổi về chính sách đó ít đi nhiều đủ chạm hay mau chậm đã là phải cải tổ dần dần cho làm sao mà thực hiện một lúc được.

HỎI : Theo ông Chủ tịch, thì liệu cuộc bầu cử Tổng thống, Phó Tổng thống vào ngày 3-9 sắp tới có thể thành công tốt đẹp không ?.

ĐÁP : Cái đó thì không mà tiên liệu, nhưng tôi tin là cuộc bầu cử sẽ thành công. Nếu có kẻ âm mưu phá hoại thì không ai khác hơn là Cộng sản, chúng cần anh em quốc gia chúng ta, tôi tin chắc sau những kinh nghiệm đắc tranh đã thông cảm nhau nhiều rồi, không đến nỗi phải sáp ra những sự việc đáng tiếc, (Cụ Sửu đưa tay sửa lại mục kiếng trắng trước cười nói thêm) Tôi hy vọng và đặt tin tưởng vào cuộc bầu cử Tổng thống sắp đến.

ĐÁP : câu hỏi chót cần chúng tôi về việc gì có hy vọng thắng cử trong kỳ tuyển cử sắp Tổng thống tới hay không: Ông Phan khắc Sửu trả lời : Vấn đề còn tùy, có lẽ kỳ tranh cử này sẽ đưa tới, nhiều bất hùng, vì cónhiều liên danh ứng cử.

Chúng tôi hỏi tiếp : Trong những liên danh sẽ ra tranh cử được biết qua dư luận, có liên danh nào mà ông chủ tịch cho rằng sẽ là đối thủ lại hai của ông. Ông Sửu đáp ngập ngừng — tôi cũng biết bết những liên danh nào sẽ ra đối thủ lại hai của mình. có điều thế nào lại chẳng có, nhưng càng nhiều càng vui chứ có sao đâu.

(tiếp theo 10 trang 1)

Ông tự chức gia nây cho mà mai thêm rằng, với công chức tuy có khó sở thật với hoàn cảnh vật giá leo thang hiện nay nhưng còn an ổn được phần nào khi bớt vỡ bụng.

Riêng đối với những anh chị em tư chức hễ còn làm việc thì còn quo quào kiếm ăn được đôi chút, đắp đổi mười vụ con hàng ngày. Nhưng nếu ngày nào không còn làm việc nữa thì xác thân chỉ còn là hình hài như...con chó dái...

Đó là chưa kể trường hợp có những người coi nhơn viên như trường dại đông hồ, hễ con lắc là con tin tiếng mà nếu giảm mất lực làm việc là «a lê hập» tính xổ cho nghỉ việc ngay. (Con tiếp)

ÔNG NGUYỄN VĂN LỘC ..

(Tiếp theo trang 2)

trong tiểu bang Selangor từ Tiêu Vương đến các vị lãnh đạo quan thuế Mã lai Á, đều tỏ ý tiếc và xin lỗi vì việc lầm tại phi trường ký đã làm tổn thương nhiều tình thân hiếu khách đã nổi tiếng của người Mã. Riêng bảo chí và đài phát thanh Mã cũng đã có lên tiếng phản nănQuan Thuế của họ về vụ này. »

Về trận Quan Thuế hỏa Selangor 0-0 ở quận đi giải vô địch Á châu cấp đội ông Nguyễn văn Lộc xác nhận rằng vô địch VN đã áp dụng cố thủ nhưng nếu được may mắn hơn đã có thể thắng hai bàn. Ông Lộc cho biết trận đấu diễn ra ban đêm trước đó 2 tới 3 ngàn khán giả hai đội đều rất nhà nhặn dưới quyền điều khiển của trọng tài Thai Lan, có hai giám biên Mã Lai phụ lực.

Hỏi ông đã vừa. y nhũng cầu thủ nào nhân, Ông Lộc đã kể ra tên của thủ môn Phan văn Rạng, tả nội Huỳnh văn Truyện tự Thuận, tiền ông Nguyễn ngọc Thanh và tả biên Nguyễn văn Ngôn.

Hỏi về trận đấu quận về sẽ diễn ra tại Saigon tối thứ 3-6 tới đây, ông Nguyễn văn Lộc nói : «Phần thắng thì chúng tôi đã nắm đến 70 phần trăm, tuy nhiên chúng tôi sẽ hết sức «thận trọng». Hiện được kể thắng luôn Selangor, Quan Thuế sẽ gặp đội thắng giữa hai đội Bangkok Bank của TL và Nam Hoa của Hương Cảng ở vòng thứ kết khu Trung Á của giải vô địch Á.

ĐÁNH GHEN...

(Tiếp theo trang 1)

Kết quả : người vợ ngoại tình và người đàn ông có xe đạp đều được chị Y tha bổng.

Nguyên cớ vợ chồng trẻ này là T. V. Ng. ngụ tại Gò xáp-rá TOY ở xã Hòa Hiệp đã hơn một năm nay.

Nhưng gần đây, anh NG thấy vợ lánh đạm trong gia đình và có biểu hiện chỉ lâm sầu nghĩ ngờ vợ mình phải chăng. Sáng ngày 16-5, anh Y. thay đổi ra đi, anh NG. liền gọi xe ôm theo, Đến đường Bà Huyện Thanh Quan thì anh NG. thấy vợ lên một chiếc xe đạp ngồi cạnh một người đàn ông lạ mặt tình chuyện.

Cơn ghen nổi lên anh NG. vòng đến lôi vợ xuống xe đánh tới bụi. Chị Y. la cầu cứu tình đi, Cảnh sát đến nơi can thiệp kịp thời vào lúc chị Y. bị chồng đánh tơi bời, còn người đàn ông nọ toan lẩn xe đạp tẩu thoát. Cảnh sát chặn xe người này lại và mời cả ba người về bót.

Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra.

(tiếp theo 12 trang 1)

bán hàng vải và đồng Seiko. Chúng đến nhà ông Trịnh văn Qui 50 t. ở ấp bót Tre 3 xã Ký Thị Nghệ bán đồng hồ và 3 số hàng Mem Vang Trong lúc ông Qui mở tủ lấy tiền không hiện 2 tên cha này ra bảo ngồi gì, làm ăng Qui và cô gái đình mê man. Đoạn chúng lấy số tiền 7000đ và vài món tư trang rồi hề nhau rút mất.

Gần nửa tiếng đồng hồ sau ông Qui mới tỉnh lại, biết được có sự ăng liền đi có bắt.

(tiếp theo 16 trang 1)

người thác mác không ít vì có vẻ «ma quái».

Sự việc xảy ra, theo người hiểu chuyện cho biết,.. cô lê ông Lư không phải bị cây đã chết, mà chỉ bị một cành cây quất trúng đầu, chạm mạnh vào giây thần kinh làm ông bất tỉnh (chết giả) để rồi sau đó con đau đầu lâu và do ảnh hưởng những tiếng động chung quanh đã tự «đánh thức» ông và ông « hồi (sinh » ?

Đâu sao câu chuyện «chết rồi sống lại» nầy cũng đang làm xôn xao dư luận nơi địa phương nói trên.

BIÊN HÒA.— Ông V.V.Q quân nhân (ngụ ở chợ Biên Hòa) đã có hai V. là N.T.H.N.T C nhưng gần đây tại lên tuyển thêm một V3 là cô H.T.C 18 tuổi (buôn bán ở Tân Mai).

Nhờ đêr luận xâu xi. hai V. đã biết nên vào trưa ngày 14-5 đã chất vân (dức ông chương) ông Q đánh thứ thật, do đó có cuộc cãi vã điên rạo. Sau đó, để cảnh cáo tại hạm của (1a) của chồng hai V., đồng lòng rủ nhau kế uống nước xà phòng,nguồi uống đầu nông tự tử và được chở đi bịnh viện cứu cấp (PV)

(tiếp theo 2 trang 1)

tướng trong việc ra tranh cử hay không Thiếu tướng Chủ tịch đã dập là không biết. Thiếu tướng nhấn mạnh rằng điều cần thiết đối với ông là sự ủng hộ của nhân VN và Thiếu tướng tin là đã được sự ủng hộ đó.

Trả lời câu hỏi trước đây Trung tướng Nguyễn văn Thiệu Chủ tịch ban Lãnh Đạo Quốc Gia có nói nếu 1 trong 2 vị ra tranh cử thì vị cần gì sẽ ủng hộ như vậy là đã có sự đàn xếp thỏa thuận nhưng nếu bây giờ Trung tướng Thiệu cũng ra tranh cử thì sao ? Thiếu tướng Kỳ cho biết là đã hội đàm với Trung tướng Thiệu và đã thông báo cho Trung tướng hay ý định ra tranh cử của Thiếu tướng.

Trung tướng Thiệu bả khuyên Thiếu tướng Kỳ cứ ra tranh cử nếu thấy đủ điều kiện và nếu hãy cần phải phục vụ cho lý tưởng mà Thiếu tướng đang theo đuổi.

Đáp một câu phỏng vấn khác, Thiếu tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương tuyên bố là trong mọi trường hợp Thiếu tướng chống đối đến cùng những phần tử trung lập và Cộng sản.

Về vấn đề chọn người cùng liên danh tranh cử Phó Tổng thống Thiếu tướng Chủ tịch cho biết ông chưa chọn ai, tuy nhiên ông không phải biệt đến sự quân sự hay tôn giáo. Người mà Thiếu tướng muốn cùng ra tranh cử phải cần cùng có 1 lý tưởng 3 hoài bão, 1 hành động chung đó mới là điểm quan trọng.

Thiếu tướng Chủ tịch Ủy Ban Hành Trung Ương đã đánh cho phóng viên báo chí cuộc phỏng vấn trên đây nhân dịp tới chủ tọa lễ khánh thành ấp đổi mới Bình Hòa thuộc quận Lái Thiêu Bình Dương hồi 9g sáng 13-5-67.

Chương trình V.T.T.H. Việt Nam

THỨ HAI 15.5.67

15g00 16g30 : Phát hình đã biến đã diễn chính xác và văn chứa năng thu hình

18g15 : Phát hình đã biến đã diễn chính hình ảnh và âm

19g30 : Bài hát — Quốc ky

Giới thiệu chương hình, tin tức.

19g45 : Tranh sơn mước

20g00 : Kịch «Sao lên tre xanh» do ban kịch Nghệ thuật tranh diễn.

20g50 : Nhận định tình hình.

21g00 : Giới thiệu chương trình ngày hôm sau

Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc ky

XIN BẠN ĐỌC CHÚ Ý : Chương trình VITH Việt Nam trong tuần này có :

— Hải Hước Tùng Lâm vào 20g đêm thứ tư.

— Tuồng cải lương « Người khách lạ» do đoàn Kim Chung 6 trình diễn vào 2 đêm thứ sáu và thứ bảy.

Chuyện mỗi ngày

(Tiếp theo trang 1)

Đồng thời hai đại đội Thủy quân lục chiến khác phái giác một cán cộ quân sự địch có thể đã được xử dụng trong tuần qua, tại 20 cây số Nam tay Nam thành phố Quảng Trị Trong cán cứ này có ba tấn gạo.500 bộ đồng phục quân chính quí Bắc Việt và một số các vật liệu tuyên tin đạn được quân trang và chất nổ.

Việt cộng phá kích vào quận lỵ Mỏ Cày.

TRÚC GIANG (VTX)— Quận lỵ Mỏ cày (Kiến Hòa khoảng 2 giờ sáng hôm qua đã bị Việt Cộng phá kích trên 30 quả đạn súng cối, vụ phá kích của địch làm hai thường dân bị thiệt mạ và lối 10 người bị thương.

Ngoài ra còn có ba cán nhà của dân chúng bị trúng đạn hư hại nhẹ Các người bị thương trong vụ phá kích đã được đưa vào bệnh viện điều trị.

Trong khi đó cá tiền đồn Nghĩa quân Kinh Nga ở Giồng Giữa nằm cách quận lỵ Mỏ Cày từ hai tới bốn cây số cũng bị VC tấn công nhưng không bị thiệt hại gì đáng kể Phi cơ và pháo binh đã yểm trợ kịp thời đẩy lui được các cuộc tấn công của địch.

TIẾP THEO TRANG 6

(tiếp theo 15 trang 1)

(tiếp theo 9 trang 1)

đi sát vào lề đường mới xảy ra sự rải ro đáng tiếc đó.

Luật sư Trần Minh, Công bình trực cho bị can cùng viện lẽ sự Hòa kỳ quá lớn (dài 13 thước, cao 2 thước 50) mà đường xá lại quá hẹp phần người đi trên đường, bề loạn xe 2 bánh thường không tôn trọng luật lệ giao thông và nếu xe trường hợp bắt khả dự trù. để xin tha chân chước cho bị can. Tòa nghỉ án trở ra tuyên bố tha bổng [illegible] nhi Nguyễn trí-Viễng.

Tin đặc biệt

THÁI-BÌNH CÔNG TY THÔNG BÁO

a) Hàng nhập cảng đã về có để bán tại số 55, Phát Diệm Saigon :

— Tủ lạnh hiệu National dủ kiểu : 115 lít, 140 lít và 170 lít.

— Máy đánh chữ hiệu Olympia portable kiểu SM9, [illegible] chữ Việt rất đẹp.

— Máy tính hiệu Victor xài tay và điện làm được 3 và 4 phép sinh.

— Và nhiều vật dụng văn phòng cùng viết nguyên tử.

b) Đổi hóa đơn chính thức và lãnh tiền sai biệt xe HONDA :

Mới quý vị khách hàng có hóa đơn tạm từ số 351 đến 400 mua xe S-50, C-50 và P-50 do tàu Pacific Venture chở, hãy đến Trụ sở Công ty chúng tôi 55, Phát Diệm Saigon kể từ 15-5-67 đến 30-5-67 để đổi hóa đơn chính thức và nhận tiền sai biệt. Xin mang theo hóa đơn tạm và thẻ căn cước. Chúng tôi chỉ giao cho người đứng tên trên hóa đơn. Xin nhắc quý vị có hóa đơn tạm từ số 601 đến 350 mua xe SS-50 đến nay chưa đổi hóa đơn chánh thức hãy đến đổi.

c) THÁIBÌNH Công ty đã có về giấy báo G.S.A

Giấy Giấy G.S-A, chính thức Bộ Thương Mại quyết định là 470 đồng mỗi ram- Những nhà báo được hưởng trợ cấp do Bộ Thông tin giới thiệu có dầu quản bình được hưởng giá 220đ.

Nay kính

THÁI BÌNH CÔNG TY

(TABICO)

TIN BUỒN

Vừa tiếp được tin buồn, thân mẫu bạn ÚT TRONG trưởng bạn cô nhạc Trường Giang bà :

Góa phụ NGUYỄN.THỊ.SIỂNG
nhủ danh PHẠM-THỊ-CỦA

vừa thất lộc ngày 14-5-67, hưởng thọ 76 tuổi.

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng bạn ÚT TRONG và cầu chúc linh hồn bác sớm tiên diêu nơi cõi thọ

Vợ chồng TÔ YÊN CHÂU

Hãng **Phi Long** bán hạnh trình chiếu tại 3 rạp lớn ở thủ đô

Eden-Kimchâu-KhảiHoàn

(Kể từ 16-5-67) (Kể từ 17-5-1967)

FREDERIC STAFFORD nam tài tử xuất sắc nhất trong vai Điệp Viên lại tái ngộ giới mỹ diệu xi-nê thủ đô trong một xuất phẩm ngoại hạng :

Baroud à Beyrouth
par F.B.I. 505
(F.B.I 505 TRANH HÙNG TẠI BEYROUTH)

— Một cuộc đe dọa tiêu diệt nhân loại do một tổ chức mang tí ấn ngụ ẩn bí chủ hoàn cầu mà siêu điệp viên Blacky Black có nhiệm vụ khám phá và đập tan tham vọng của chúng.

— Những trận đụng độ khốc liệt... những cơn bão ghê gớm đón chờ siêu điệp viên BLACKY BLACK... nhưng mãn đáy sóng bão bùng... những cuộc tranh tài bằng như thai cực đau rùng mình "sóng gió giữa Blacky với bè đảng hợm khát máu sẽ đem lại qui vị những cảm giác mạnh tột cùng.

— Những cảnh tượng độ dữ trong cuộc đấu tranh mặt sống mặt chết của đại-bàn đã đem lại nhịp điệu hoạt động liên tục cho cuốn phim từ đầu đến cuối.

Một cuốn phim mà quý vị sành điệu xi nê không thể bỏ qua. Đóng điện vai FREDERIC STAFFORD còn có các tài tử thượng thặng khác như : GENEVIÈVE CLUNY-CHRIS HOWLAND.

Màu ảnh SCOPE màu EASTMANCOLOR, nói tiếng Pháp, phụ đề Việt. Anh. Hoa ngữ.

Rao vặt

ĐẤT TRỒNG — APPTS
420m2 đất trồng ở Hiền Vương tiện xây villa Hotel Building giá 8:700 đồng 1m2 APPT Nguyễn-Du và Lê Lợi (Bonard) do MỸ-KIM 8. Ngô-tùng-Châu SG. B.T : 23.989.

KỸ NGHỆ SẮT ĐỒNG-TIẾN
543/66 Phan-Đình-Phùng : Bàn Cờ
Chuyên sản xuất — cung cấp giường, tủ, bàn, ghế, cửa sắt, ống nước v.v... Giao hàng mau lẹ — Giá phải chăng.

Nhà in BÌNH-MINH
173 Phan-ngũ-Lão S.g.
Q.I. Phạm-văn-Bá

CHUYÊN IN THIỆP CƯỚI
Đủ các kiểu mới lạ in nổi, mạ vàng giá phải chăng.
NHÀ IN HOA ĐẠO
582 Nguyễn Trãi — Chợlớn (gần ngã tư Lacaze)

Cần bán gấp
VILLA lớn rộng 2,000th. vườn, vàng Phú-nhuận Gialinh. Có 10 phòng lớn. Sân rộng có vườn cây ăn trái, hệ thống điện nước tối tân, đang có hoa lợi. Mua sẽ nhận hoa lợi ngay.
Hỏi số 29 đường Nguyễn văn Trương GIA ĐỊNH, điện thoại số 25.469.

Cảm-tạ

Chúng tôi xin trân trọng cảm tạ Quý vị Quan Khách, Quý Cô, Quý Ông. Quý Bà cùng tất cả thân bằng quyến thuộc đã đến phúng điếu chia buồn cùng đưa linh cữu Dì và Mẹ chúng tôi là :

Bà góa phụ DƯƠNG.VĂN-CHUẬT
nhủ danh NGUYỄN.THỊ.BẢU

đã mệnh chung ngày 28 tháng 3 âm lịch, nhằm ngày Chúa Nhựt 7.5-67,

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất, kính mong Quý vị niệm tình tha thứ

Con : Gia đình bà DƯƠNG THỊ ĐÀO
Gia đình Ô. DƯƠNG NGỌC DIỆP
Gia đình Ô. DƯƠNG VĂN LỶ
Cháu : Gia đình Ô. PHẠM HỮU HẠNH
Gia đình Bà PHẠM THỊ THƯỜNG
Gia đình Ô. PHẠM HỮU DIỆC
Tang gia đồng bái tạ.

BỐ CÁO

Ngày 25-5-67 dùng 9 giờ sáng, tại Tòa Hành Chánh Tỉnh Thừa Thiên — Huế — sẽ bán đấu giá công khai :

1 Xe Dodge Farge và Jeep Ford

CƯỚC CHÚ : Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội.
XEM : Hỏi Ty Trước Bạ Thừa Thiên Huế
Trưởng Ty Trước Bạ Thừa Thiên Huế

BỐ CÁO

Ngày 25-5-67 dùng 9 giờ sáng, tại Ban Quản xa địa phương quận Kiến Hòa sẽ bán đấu giá công khai :

1 XE JEEP

CƯỚC CHÚ : Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội.
XEM : Hỏi Ty Thuế Vụ Kiến Hòa
Trưởng Ty Thuế Vụ Kiến Hòa

BỐ CÁO

Ngày 25-5-67 dùng 9 giờ sáng, tại Ty Nông Vụ số 279 đường Phan bội Châu Quảng Ngãi sẽ bán đấu giá công khai :

01 xe Land Rover

CƯỚC CHÚ : Phải trả tiền mặt — Không bảo đảm — Thêm sở phí phụ trội.
XEM : Hỏi Ty Thuế vụ Quảng ngãi
Trưởng Ty Thuế vụ Quảng ngãi

XIMANG PORTLAND HA-TIEN
NHÀ MÁY
XIMANG HATIEN
38-39 NGÔ ĐỨC KẾ SAIGON Đ.T. 25648 — 93809

Cáo thị đấu thầu công khai
KHẨN HẠN LẦN THỨ NHÌ

I.— *Mục đích :* Cung cấp 2.000 thước khối đá dỏ nhỏ hột (latérite fine) và 10.000 thước khối đất pha cát cho Nhà Máy Xi Măng tại Kiên Lương.

II.— *Trị giá ước lượng :* 1.600.000đ.00

III.— *Ngày giờ và nơi mở thầu :* 10 giờ sáng ngày 25-5-1967, tại Văn Phòng Nha Kỹ Thuật, Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, Tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (Xa Lộ Biên Hòa).

IV.— *Nơi tham khảo hồ sơ :* Nha Thương Mại 33-35-37 Ngô Đức Kế Saigon — Nha Kỹ Thuật tại Thủ Đức (Xa Lộ Biên Hòa) — Nhà Máy Xi Măng Kiên Lương, Quận Kiên Lương, Tỉnh Kiên Giang.

Trong những ngày giờ làm việc.

Thủ Đức, ngày 12 tháng 5-1967
NHA KỸ THUẬT

MAY MÁY PFAFF
Tốt, danh tiếng nhứt thế giới

CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)
ĐẶT MUA NƠI TỔNG PHÁT HÀNH
KIM-TÍN
210 — Lê thánh Tôn — SAIGON — Đ.T. : 22.462
Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng MÁY MÁY PFAFF
Giá phòng định mỗi chiếc 11.000đ00

SALON NGUYỄN-DIỀU
(TÂN-VĂN-HÁO)
196 đại lộ Lý Thái Tổ — Saigon
Bán
— Peugeot 404 mới — Radio, máy lạnh 1967.
— Ford falcon máy lạnh ED.
— Peugeot 404 chưa xin số.
— Peugeot 204 cũng 12M EC (2 chiếc). — Mercedes [illegible] 180...
— Dauphine NBR. — Simca Fourgonnette 1300.
— Simca du lịch, — Peugeot 403 Comionnette.
— Nash Rambler Commercial. — Taunus 12M Commercial E

GẠCH BÔNG HIỆP-THỊNH
TỪ 500 đến 1000 — 7 NGÀY
DƯỚI 500 CHÀO GIÁO
VĂN-PHÒNG